

porto-cristo



Número 58 - 3 de agosto de 1989



**AÑOS
DE PRENSA
EN
MANACOR**

**EL ACTUAL MOMENTO
PERIODISTICO; CALIFICADO
DE MUY SALUDABLE**



**CUATRO REVISTAS:
7 SETMANARI, PORTO CRISTO,
PERLAS Y CUEVAS Y MANACOR
COMARCAL, AVALAN EL INICIO
DEL HISTORICO
«MANACORENSE»**

Restaurante



SANTA MARIA DEL PUERTO

**UN LUGAR IDEAL PARA BODAS,
COMUNIONES, COMIDAS DE
COMPAÑERISMO Y NEGOCIOS**



**Carnes y gran variedad de pescados
frescos**

*Cra. Cuevas Drach, s/n
Tel. 82 09 09*

*PORTO CRISTO
Mallorca*

Saboga

PORTO CRISTO

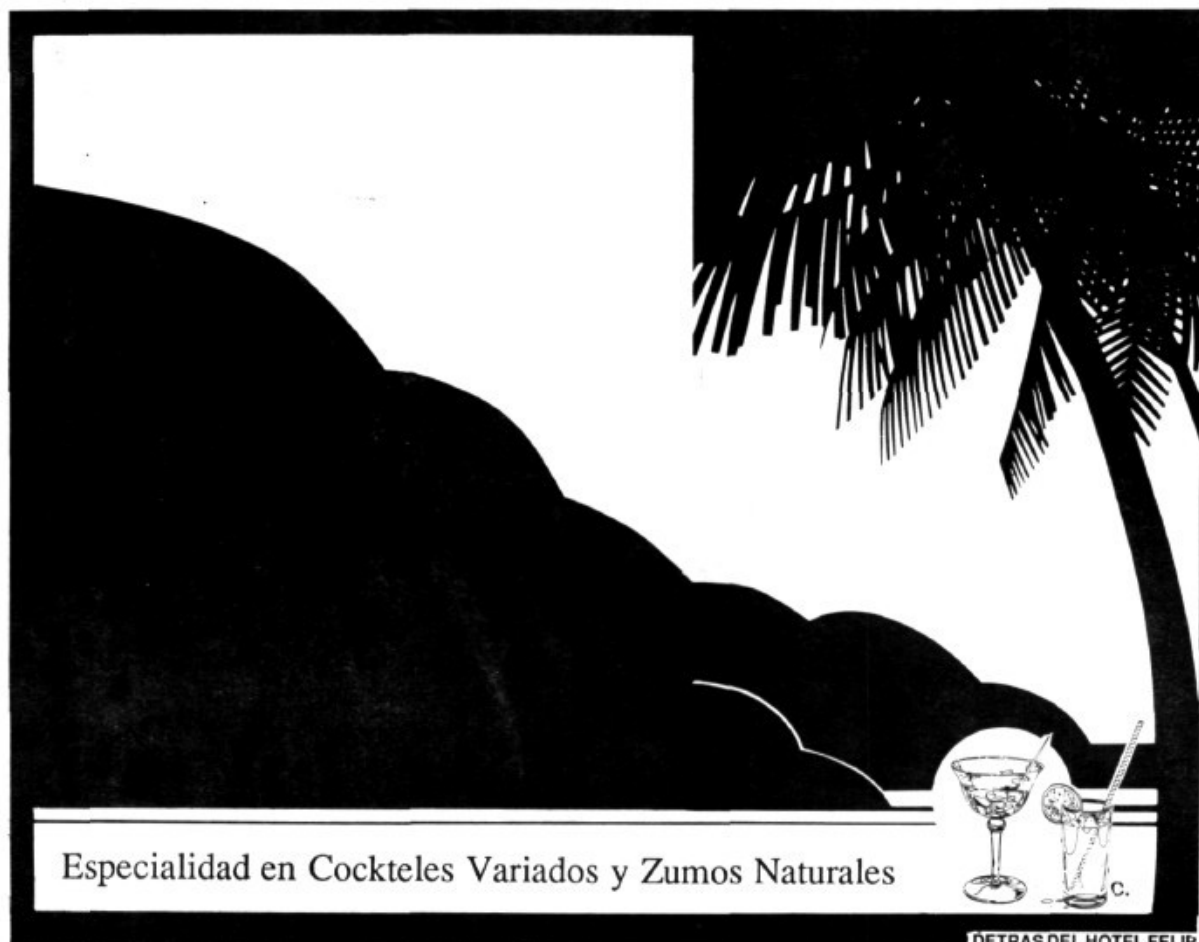
CLUB piano bar **SABOGA**

... UN LLOC TRANQUIL...

... UN PUNT DE REUNIÓ...

... MÚSICA EN VIU...

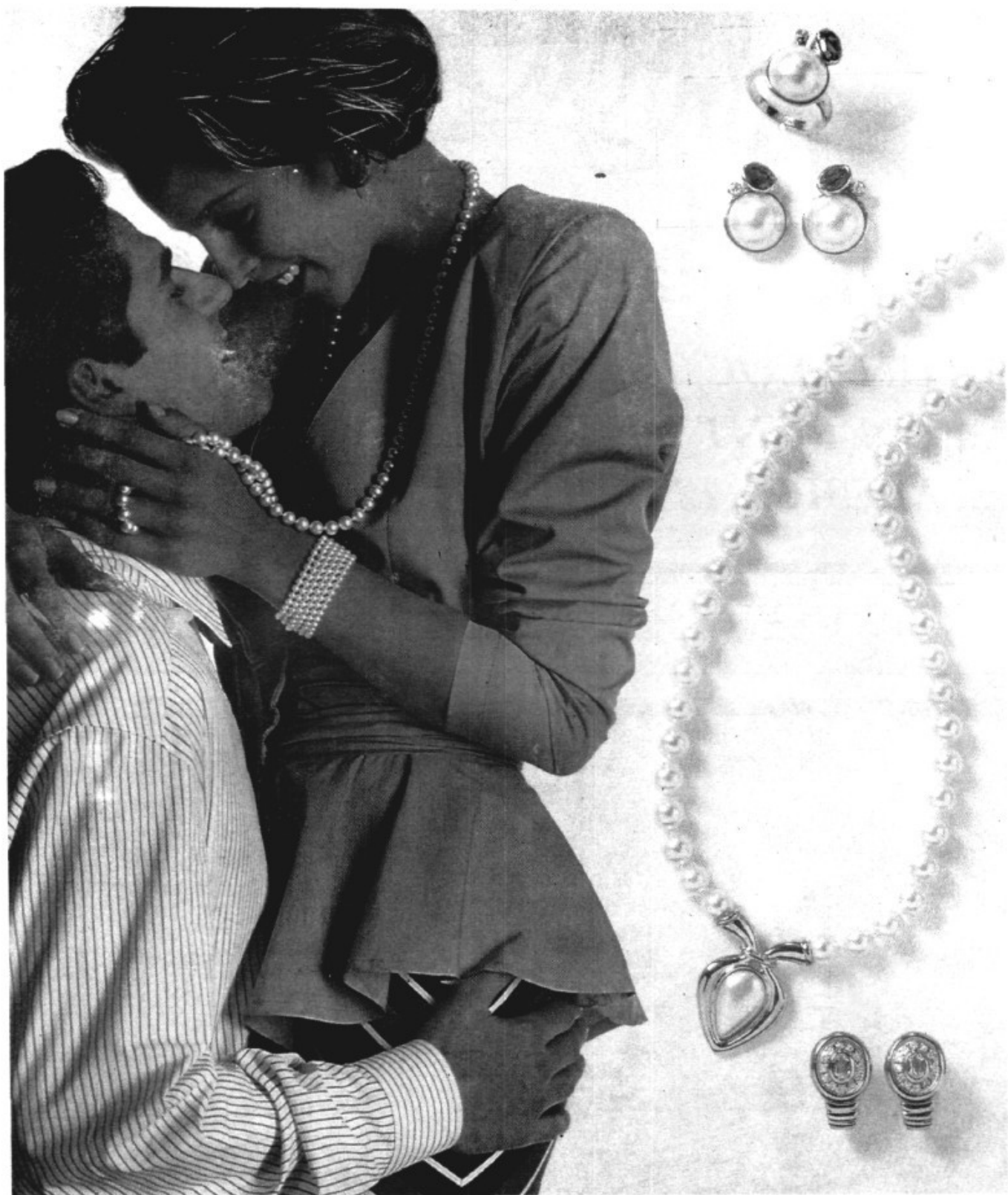
¡TOTS ELS DIVENDRES I DISSABTES
A PARTIR DE LES 11'30 H.!



Especialidad en Cockteles Variados y Zumos Naturales

DETRAS DEL HOTEL FELIP

B
A
L
I
BAR



VR-EQUIPO

MAJORICA[®]
Joyas y Perlas

EDITORIAL

Bernat Amer Artigues: no tiene competencias municipales

La Revista «Porto Cristo» al igual que la mayoría de Asociaciones en Porto Cristo, han denunciado hasta la saciedad la problemática de las competencias. La citada Revista portocristeña ha matizado una y otra vez, desde 1983, que salió a la luz el 1º número, **las insuficientes competencias Municipales de sus diferentes Delegados; de margen por supuesto de la ideología de cada uno.**

Los propios vecinos han recordado a este medio de comunicación, la deficiente atención diaria del Ayuntamiento de Manacor: que sólo se acuerda de Porto Cristo para cobrar los impuestos, leernos nuestros deberes y recordarnos nuestra condición de Barrio.

Escritos de opinión diferentes directores y entrevistas a un abultado número de vecinos, han ido dejando constancia de las urgentes necesidades que demanda Porto Cristo.

Sin embargo, los diferentes consistorios de Manacor, han prestado desde tiempos remotos una atención testimonial y de parcheo, **para las razones expuestas.**

La estructura política y económica ha sido siempre la misma; el Delegado de Porto Cristo depende directamente del Alcalde de Manacor, dejándose de lado la mínima autonomía genérica del representante portocristeño, es más, nunca un Delegado de Porto Cristo, ha estado integrado en la estructura de gestión del Ayuntamiento.

Ante esta situación política, que no ha variado lo más mínimo en las diferentes legislaturas, ha provocado como era de esperar los consiguientes enfados, las normales tensiones y las declaraciones agresivas, pues la olvidada delegación, causada de figurar y desprovista de representatividad, iba languideciendo poco a poco, hasta la desesperación.

Las últimas declaraciones del actual Delegado de Porto Cristo, muestran con rotundidad, (sean acertadas, o no) que la historia de las competencias se repite interminablemente. Bernat Amer Artigues, esperamos que en representación de los vecinos de Porto Cristo, deja claro que los diferentes compañeros de consistorio, no tienen asumido, ni parecen darse cuenta, de los continuos atropellos que con él se cometen.

Pues está claro, según versión a deducir, que el reparto de poderes está desproporcionado.

En honor a la objetividad, hay que decir con claridad, que ningún representante político es más culpable que otro, porque aquí lo que falla claramente desde años es **«El Planteamiento político y el reparto de competencias».**

Reflexionemos un poco el conflicto, por que el eterno dilema no parece tener solución, ya que las condiciones políticas de Bernat Amer, son las mismas que ostentaron Mateo Mas, Guillermo Mascaró, Tomeu Mascaró y mientras no cambie el reglamento de competencias, nunca un Delegado de Porto Cristo, se llame como se llame y sea del partido que sea, podrá diseñar un mínimo, la proyección de éste pueblo: porque la gestión municipal se diseña desde otras delegaciones donde el Alcalde es uno más.

Rafael Gabaldón San Miguel

LOCAL CLIMATIZADO



PELUQUERIA CABALLEROS **JUAN**



82 13 33

HORAS CONVENIDAS

Lunes cerrado excepto verano

PORTO CRISTO



El espejo del ayer



Juan Brunet Bonet «Camel.lo»,
de Rte. Ses Comes. 1944



Francisca Servera (E.P.D.), aquesta senyora, «Sa Camine-
ra» despachava es pesatjes de sa camiona an as carrer
major. Orientació d'aquest retrato: sa segona casa de la
dreta es Ca'n Biel Gasparoto. 1928.



Salvador Vadell «Pieras» 1927



Margarita Canaves Pons (E.P.D.) 1.920



De izquierda
a derecha:
1.- Rafael Servera «Ca-
miner»
2.- Ventura
3.- Antonio Bonet Bonet
4.- Joan Camel.lo

1957



Rafael Servera E.P.D. «Es Caminér Vell». 1968. Tenía 94
años



Rafael Febrer Gelabert. 1960

SE VENDE CASA

A 2 Km. de Porto Cristo, acompañada de un gran terreno

CONSULTAS SIN COMPROMISO

PARA INFORMACIÓN: TEL. 82 16 89
PORTO CRISTO



Maria Oliver «Capellana» 2-XI-1959



Toni Genovard Mestre «Refelino» E.P.D. 1935



Bárbara Genovard Gelabert «Neula». 1948



TINTORERIA LAVANDERIA

Limpieza en seco - Lavado en agua
ALTA TECNOLOGIA - SERVICIO RAPIDO

Miguel!

*Mantas, edredones, cortinas, alfombras,
pieles, mantelería, ropa de cama, etc.*

ROPA DE VESTIR EN GENERAL

C/Puerto, 40 Tel. 821037 PORTO CRISTO



D'esquerra a dreta: 1.- Salvador Brunet «Camel.lo» E.P.D. 2.- Gabriel Servera «Caminer» E.P.D. 3.- Catalina Brunet «Camel.la» 4.- Diego «Barber de Ca'n Xesc» E.P.D. 1960



D'esquerra a dreta: Magdalena Brunet, germana d'es Caminer Vell. E.P.D. i Francesca Bibiloni, que era sa mare d'es Caminer Vell. E.P.D. 1918



Biel Vives Cánaves «Biel Garriguer». 1.930

Rafael
Febrer
Gelabert
con su
madre
Gabriela
Gelabert
Canaves
1945



Bar Restaurante **LOS DRAGONES** PORTO CRISTO - Tel. 82 08 52

Este verano olvídense del trabajo de cocinar y venga a refrescarse en nuestra piscina y disfrute de nuestra terraza

ESPECIALIDADES:

- Arroz «brut»
- Arroz a la marinera
- Paella
- Pescados, mariscos y carnes frescas



¡IMPORTANTE!
Hacemos paellas para llevar

Celebre con nosotros sus bodas, comuniones, bautizos, banquetes, convenciones, etc.
PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO



MARTES Y SÁBADOS
VELADA AMENIZADA POR
ROSETA





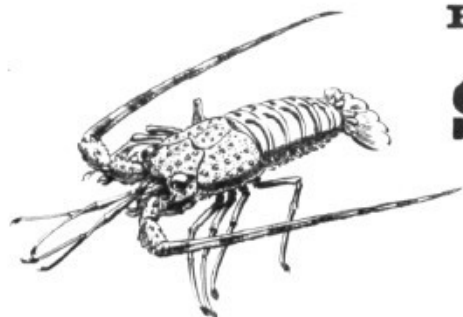
Juan Brunet. Camel.lo de na Chela

NOTA IMPORTANTE

La Revista Porto Cristo pide disculpas a los colaboradores de la sección «Mallorca, famosa y desconocida», porque por motivos de composición nos hemos visto obligados a posponer esta sección para el siguiente mes de septiembre que saldrá con regularidad como habitualmente lo hacía.

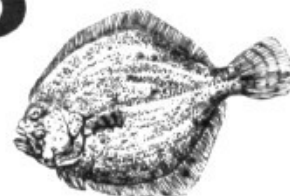


Gabriel Servera «Biel Caminer» E.P.D. Año 1933. Tenía 21 años



RESTAURANTE - BAR

SIROCO



**PESCADOS FRESCOS
CARNES FRESCAS**

Calle Veri, 9

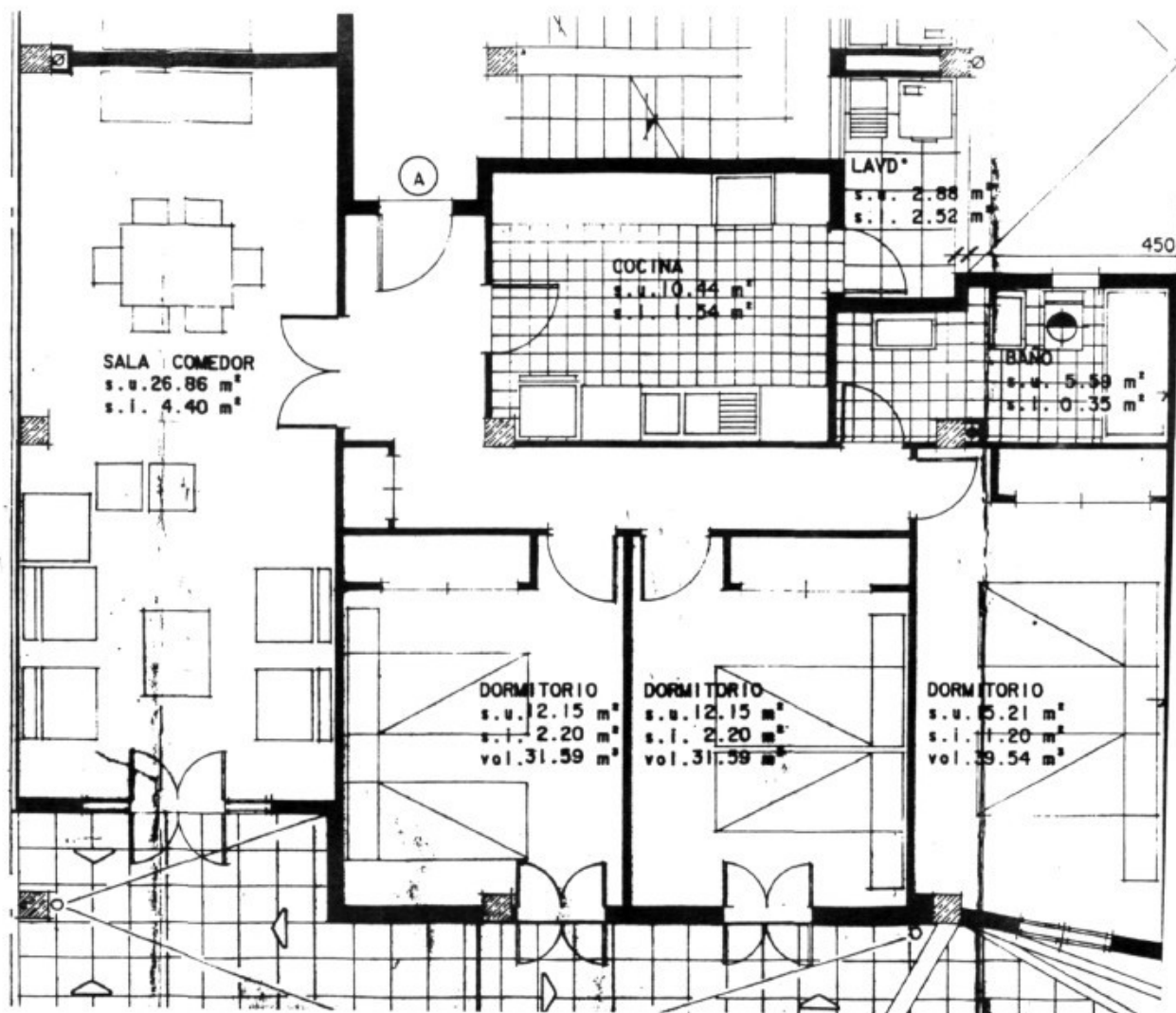
Teléfono 82 09 35

PORTO CRISTO

Mallorca

Construcciones

TRIANGLE S.A.



Ventas de pisos, locales comerciales y plazas de garaje

Entrada, desde 500.000 ptas.

FACILIDADES DE PAGO HASTA 15 AÑOS

Muebles de cocina: Materiales de primera calidad. Gres de 40 x 40. Azulejos en Baños y Cocina, de primera calidad. Grifería Roca. Saneamiento Roca, Madera Norte, Pintura acotela

INFORMACION Y VENTA: C/. Curricán - Esquina Cuevas (encima del ALIBÍ)

Bando Municipal

De parte del Señor Alcalde se hacer saber:

Que todos los vecinos de Porto Cristo deberán mandar cartas de protesta al delegado de Educación y ciencia Señor Crespí... Andreu, para los amigos, porque la escuela de SES COMES, debe de inaugurarse al 1º de Septiembre, y al paso que van, es seguro su difícil fiesta de apertura. Esperamos que el Delegado de Educación, se ponga un mono y ultime los últimos trabajos de carpintería, fontanería, electricidad, jardinera, etc...

*Como soy vuestro Alcalde y puedo deciros lo que me plazca o diré: A partir de ahora delego todos mis cargos en mi primer oficial de cámara y por lo tanto para pedir increpar solicitar, demandar exigir cta. deberies dirigiros a él. Es fácil encontrarlo en algún lugar del municipio y en caso de duda vuestra sede es: Oficina municipal de Porto Cristo (futuro ayuntamiento de este pueblo).

*Digo y digo bien y espero que nadie me interrumpa cuando hago mi plástica, lo siguiente: -Hemos llegado a nuestro puerto, el Port de Manacor, como todos los años, invadiendo, arrasando, ensuciando, molestando, cabreando; espero que mis vecinos de la gran ciudad, sigan permitiéndose todos los favores de una colonia, limitada por la impersonalidad, el egoismo, la cobardía la insolidaridad etc. Después del verano, aquí os quedáis de nuevo, con vuestros cantos de cisme.

*Y como siempre y para que sirva de lección diré a este montón de vecinos: Reconozco que sois un pueblo, que teneis 4.000 vecinos que hace poco se nombró oficialmente al Alcalde del Consistorio - Portocristeño que pronto habrá sede municipal, que la Asociación de vecinos funciona, que la Revista Porto Cristo es mejor que todas las del resto del municipio, incluyendo el Faro II, y puedo asegurar que nos habéis comido el coco, pero por favor, gritar libertad, y que estamos en tiempo de democracia, estáis acojonados, lo tenéis todo y encima vivís con pena.

*De parte de vuestra autoridad os diré que vivo en confusión: Las últimas elecciones sólo votásteis 1.000 personas de 3.000 que había en el censo, espero que los 2.000 votos del silencio, no que los 2.000 votos del silencio, no sean canalizados en una candidatura independiente, porque con 2.000 votos se pueden conseguir 3 o 4 concejales, y esto se traduce en espacio de poder muy alto, hasta puedo aseguraros que cuatro (4) concejales pueden arrancar el futuro alcalde Porto Cristo, sentado en el consistorio de Manacor; pido a Dios que esto nunca ocurra, porque nosotros en el fondo, fondo; os queremos lo suficiente, como para no permitir que pasemos a 2º orden. Los poderes de Manacor están asustados, una candidatura independiente puede variar el reparto del pastel.

*Y para despedirme os diré muy poco porque todo lo demás ya lo digo en mi revista municipal LA SALA: El Ayuntamiento de Manacor, ha tomado nota, de las maravillosas fiestas de carácter popular, hemos aprendido mucho de como se gasta el dinero y de como se atrae a los vecinos, por 1ª vez nos sentimos orgullosos de pertenecer a Porto Cristo. Señor Alcalde organizados tenga a bien, mi felicitación sincera, esta lección no se olvida tan fácil.

El Alcalde de... Fulano de Tal...

Las «Revis de Manacor», las tres magníficas, así como la nueva... informan lo que les da la gana. Nada hablan de temas importantes que se cuecen atropelladamente en el Plan General.

El padre de la CDI ha cambiado de estrategia; ahora se lleva bien con enemigos de antes. Parece ser que hasta el PSM, ha iniciado una carrera comercial y eso que Hilari de Carrillo es un humorista.

La Asociación de Vecinos de Porto Cristo, el Ayuntamiento de Manacor y el Alcalde de Porto Cristo, han hecho de las fiestas un agradable momento. Ya decía yo en otros escritos que Un Alcalde siempre se nota más.

100 años hace que salió a la calle el Manacorenses y los 100 años hace de prensa en Manacor. Desde hace 100 años se tiene mejor encauzada a la gente.

Me parece muy bien que iluminen la cala de Porto Cristo y toda su playa. El paisaje nocturno puede variar y mucho. Ya era hora que todos pudiéramos ver los encantos que produce el paisaje. El último de la Fila, debe compartir la cala con todos los vecinos.

Manacor es la 2ª ciudad de las islas Baleares y Porto Cristo uno de los pueblos de la costa con más habitantes; queremos ser europeos y no depender de la Autonomía Balear. Queremos ser americanos.

Y ahora que tenemos alcalde de nuestro pueblo, ¿quiénes serán los doce concejales que nos corresponden? ¿Dónde será ubicado el futuro consistorio? ¿Dónde será el Baviere Frontera? ¿Debemos expropiar ya, las viviendas de los invasores?, etc...

Los amigos del «Pacto de Progreso» han montado una empresa de tal embergadura, que cuando tengan que liquidar el Ayuntamiento, necesitarán varios meses incluso años. Los negocios, sociedades... son muchas y variadas. El nuevo jefe económico de Manacor no se conforma con ser millonario y tener poder y prestigio. Quiere convertir el pueblo y la ciudad en una hacienda andaluza.

Sabían ustedes señores vecinos, que Francía y Amer trabajan en despachos diferentes y que el enfrentamiento se debe más a planos que a nacionalismos.

El Indio Enmascarado defiende los parquímetros, defiende a «limpiezas urbanas de Mallorca S.A.» defiende el reciente cargo de alcalde. Defiende el Puerto Romano. El indio... no es de Manacor, ni de la 1ª línea.

Hace dos meses que huele a gitano en el Puerto. En Porto Cristo, como dicen los propietarios del lugar. No será que han llegado los amantes del fuego.

El Ayuntamiento de Manacor se ha olvidado de asfaltar el 98'7 % de las calles de Porto Cristo. Las promesas una vez más han caído en saco roto y los pagamos una vez más; los vecinos.

Detrás del cine Goya y también debajo; dicen los vecinos, que se encuentra una antigua mina de oro; el indio cree que debajo del cine Goya, puede encontrarse el futuro alcalde de Manacor.

Dep Legal: PM 507/1983
Revista Mensual de información local

Apartado de correos: 134
Teléfono: 82 13 65 (Tardes)
3 Agosto 1989
Número 58
Donativo: 125 ptas.

Director:
Rafel Gabaldón San Miguel

Vice-Director:
Juan Tur Santandreu

Colaboran:
DISTRIBUCIÓN Y CINTAS:
Isabel, Pilar, Plaza, Diana y
Francisco Javier

COLABORADORES:
Norat Miguel
Antonia Mascaró
Jaume Brunet
Antonio Rodríguez
Rafael Rodríguez
Colectivo 8
Foto Moreno
La Cerbatana
Magdalena
Sigfrid Chico
A.P.A. Mitja de Mar
Gesport
Miguel Amer
Mateu Servera
Antonio Guash Ferrer
Mateo
Cati
Correos
Alex
M. Gelabert
Pedro Carrió
Alfred F. Arnau
Francesc Galmés
«Lope de Aguirre»
El Indio Enmascarado
Ana Maria Mas
Antonio Pérez
J. Osuna

Miquel Gelabert Riera «Neula»

L'amo en Miquel és un home amb molts d'anys a les seves espatlles, va néixer l'any 1.896, per tant, ara té 93 anys, en el mes de Febrer en farà si Déu ho vol 94. Encara que no va néixer en aquest poble nostre hi ha a dir que fa molts d'anys que resideix aquí, a Porto Cristo, ell va veure la llum per primera vegada en el terme de Sant Llorenç.

L'amo en Miquel no és l'home més vell que viu aquí en el Port. Vos recordareu que l'amo en Boscarró que ja ha passat per les nostres pàgines, és 12 dies major i dels homes nascuts aquí segueix essent l'amo en Toni Ferrer «Uyet» el portenyó amb més solera, que per cert també està inclòs dins la història que la Revista Porto-Cristo modestament va recullint.

A l'edat de 20 anys es va casar, encara no havia fet el servei militar. Després de 20 anys de matrimoni va enviuadar. La primera dona era germana

de madò Sinta «que també ja ha parlat amb nosaltres» que per cert és la dona amb més edat de les nascudes aquí, al Port. La segona vegada que es va casar ho va fer amb na Francisca Sansaloni Genovard i feia tres anys que era viudo de na Margalida Cànaves Pons. La segona dona era de Son Violí. Na Biela, na Joana, Margalida i en Miquel són els seus fills i són fruit del seu primer matrimoni. El seu ofici va esser sempre de foraviler, tota la seva vida va treballar al camp. Va fer la mili a Maó a LA MOLA, conta que l'any del grip tots els seus amics el passaren però ell va duu la sort que aquest virus no el va afectar. L'amo en Miquel és germà d'una bona ninonada ell és el major, llavors vénen en Toni, Tonina, Margalida, Colau, Joan i en Biel. En aquestes altures de la vida no sempre hi ha molta de xerrera però ell no ho va fer coneixedor.



- L'amo en Miquel... vos recordau que guanyava un home a la vostra joventud?

Un home guanyava sis reals, però no podia fer el «ganso», es tractava de treballar de bon de veres.

- On eren al temps de la guerra?

A ca nostra, a Sa Gruta des Vent, els rojos varen venir a ca nostra a estar allà amb nosaltres, el diumenge que varen desembarcar, el dilluns i el dimarts, llavors anàrem aquí on era ca mon pare, un parell de finques més avall que ca nostra. Els falangistes estaven en el Puig de Son Tovell. Els rojos ens varen dir jau per avall! i ens varen fer anar cap a Sa Coma, ens volien embarcar, ens volien dur cap a Maó.

- Com ho vareu fer per no anar a Maó amb ells?

Ma mare estava molt malalta: tossia molt i amb ells hi havia un metge, va esser ell qui va dir que ens tornassim cap a ca nostra, també tenia un costat que li feia molt de mal i no s'aturava de gemegar, i, fiet de Déu, quan vàrem tornar a ca

nostra ens havien fet ben nets, ni la farina, ni la so-brassada, ni res de res, tot el se'n havien duit i no ens quedà més remell que cada dia anar a su-ministrar. A ca'l meu germà Biel «Ca'n Neula Vell de Sa Gruta». A ca la mare de n'Antònia de na Morlanda hi montaren l'hospital, aquí, dins Sa Gruta. Era un temps molt dolent, ara tothom viu molt millor.

- L'amo en Miquel té fills, nets i fins i tot, un renet, en Maties de Rte. Ses Comes és renet d'aquest bon senyor. Si Déu ho vol i el temps acompanya, qui sap si un any d'aquests que vénen li feren guardar qualque «tataranet». Què li diríeu en el vos-tre renet?

Ja ja ja, meam si em feràs riure, ¡fora por i en-davant!

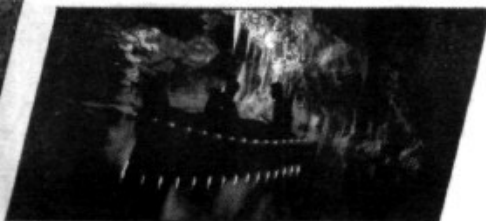
Texte i Fotos
Joan Tur Santandreu



CUEVAS DELS HAMS

PORTO CRISTO - MALLORCA

Abierto todos los días



Conciertos
clásicos en
el lago Mar

Una de cal y otra de arena

TIRÓN DE OREJAS

A la compañía de Electricidad y Luz, así como de energía y otras hierbas: «G.E.S.A.», porque se ha pensado que Porto Cristo, es un patio, de vecinas desocupadas.

FELICITACIÓN

Al Alcalde de Porto Cristo, Bernat Amer Artigues, porque ha demostrado dos cosas muy importantes: **Que somos un pueblo**; que podemos celebrar fiestas muchos mejores, que nuestros amados políticos del resto del consistorio preparan.

TIRÓN DE OREJAS

A la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Manacor, que no se presentó a la inauguración del Marqués de Reguer, alegando contradictorias acusaciones.

FELICITACIÓN

Con pasodoble, tango, rondalles mallorquines y cantos gregorianos, a Bernat Amer, Alcalde de Porto Cristo; su actitud nos ha levantado el ánimo, un montón.

TIRÓN DE OREJAS

A la compañía de teléfonos nacional española «Telefónica», porque ha demostrado, que no cree en la comunicación si Alejandro; **su inventor**, levantara la

cabeza, el destierro de sus responsables es seguro, por no funcionar, ya no funcionan, ni las cabinas.

FELICITACIÓN

Al Club de fútbol Porto Cristo, de 3ª División Nacional, que está de moda, en todos los medios de comunicación; ojalá la temporada 89-90, sea la confirmación de que podemos aspirar a más.

TIRÓN DE OREJAS

A **Juan Manuel Francia Parera** alias el Roca, porque nuestro delegado, ha tenido que ascenderse de categoría, para ser escuchado. Ahora nuestro Alcalde podrá hablar de tú a tú, con el super delegado Municipal.

FELICITACIÓN

Para el **Consell Insular de Mallorca** que está al loro; el C.I.M. hará posible la fiesta de los 100 años, de Prensa en Manacor. Gracias.

TIRÓN DE OREJAS

A todos aquellos, que se saltan la normativa de la construcción y hacen ruido en los cascos urbanos de los pueblos. A molestar a otra parte, el verano es para descansar y la hora de la siesta sagrada.

FELICITACIÓN

A la Asociación de Vecinos. A la 3ª edad. A la Cruz

CONSTRUCCIONES MARTÍN SUREDA RIERA S.A.

***Construcción y venta de garajes,
chalets adosados, chalets individuales
y solares en Cala Mandiá***

**PISOS Y GARAJES EN PORTO CRISTO
ZONA «ES PINARÓ»**

Disponemos de FINCAS RÚSTICAS
en varias zonas

Informes: 82 14 05 (Tardes)
82 08 83 (noches)
82 10 79 (de 9 a 10 h.)
Porto Cristo



Roja del Mar. A los pescadores. A la Casa del Mar. A la parroquia. A los radioaficionados. Al electricista municipal. A Juan Moratille. A cuevas del Drach. G.O.B. Comisión de artes plásticas de la comisión de cultura, Dojo Muratore, Club Náutico, Puertos, etc. ellos han estado por la fiesta de Julio.

TIRÓN DE OREJAS

A todos los gamberros, sin tubo de escape reglamentario que nos sacan de quicio durante el verano.

FELICITACIÓN

Al grupo de Música «Orquestrina de Algaida», «La Guía», «Los Ocultos», «La Iguana». La compañía de teatro de Xesc Forteza, y todos los que han hecho posible unas fiestas tan populares. Con un alcalde, cada pueblo se expresa mejor.

TIRÓN DE OREJAS

Repetido, trasnochado, camicaze, obsoleto, descuidado, socarrón. Al Delegado de Educación «Andreu Crespi», porque estamos hasta las narices, de la obra eterna.

FELICITACIÓN

A todos los camareros, cocineros, ayudantes y personal de Hostelería de Porto Cristo, que aguantan el caluroso verano, con dignidad, profesionalidad y buena casa.

TIRÓN DE OREJAS

Para el «MOPU» que ha postergado el proyecto de



la carretera Manacor-Porto Cristo, porque entiende que todavía puede valer así. 1 año más.

FELICITACIÓN

A «Floristería Mimosa» que ha dejado los jardines de la plaza de la cuesta de Ca'n Blau, listos para una exposición. Más vale este bonito decorado vegetal, que muchos piropos bellos.

The Language Shop



PORTO CRISTO
ANGLÈS I ALEMANY

C/ Mar, 11 - A

Informació telèfon 55 17 87

TITULARES

- *Milagro en Manacor: La ciudad de Manacor ingresa en el libro Guines, por contar con dos alcaldes oficiales y otros dos en la sombra: también oficiales.
- *La Clínica de Lujo» del Baviera, sede oficial para 1992 de vecinos afectados por el soborno
- *Detrás de «La Parra» irá un polígono de Servicios y detrás del Riuet están las minas del Rey Salomón
- *Aseguran fuentes solventes de todo crédito, que sólo se escribe un 10% de lo que pasa. ¿Qué estará pasando entonces en Manacor?
- *Los hermanos Vadell, contratacan: Sólo hemos leído un 10 % de lo que hemos dicho ¿Quién secuestra los folios que no podemos leer?
- *Afirmado, confirmado, ratificado, seguro, posible, claro, manifiesto, lógico, era de esperar... La

En Porto Cristo Peña del R.C.D. Mallorca

Los interesados en hacerse socios pueden pasar por el BAR «MAC» (sótano hostel Esperanza) y preguntar por Bernardo. Serán informados de los detalles. También se venderán entradas sueltas.

LISTA DE PRECIOS

General de pie adultos	17.000.-
General de pie jubilados y juveniles.....	9.000.-
General de pie infantiles.....	5.000.-
Lateral de pie.....	23.000.-
Delantera lateral.....	30.000.-
Tribuna de sol.....	30.000.-

Tribuna superior	30.000.-
Tribuna descubierta	40.000.-
Palco inferior.....	40.000.-
Palco superior (socio de honor).....	75.000.-
Tribuna cubierta (socio de honor).....	75.000.-

CONDICIONES GENERALES

Se establecerán 2 días de Club en los que los Sres. Socios excepto los de Honor deberán proveerse de su localidad.

Partidos de Copa S.M. EL REY, los Sres. Socios excepto los de honor abonarán al 50 % del precio de su localidad. Se pondrá a la venta un carnet para los filiales (localidad única) al precio de 7.000 ptas.

Los socios no precisan el carnet de los equipos filiales. Se reservan las localidades de los Sres. Socios hasta el día 4 de agosto inclusive.

Asociación de Vecinos de Porto Cristo será el concejo que acompañe a Bernat Amer, en su inaugurada alcaldía.

***Manacorines autónomos, ciudadanos unidos, plataforma de Porto Cristo, verdes de Manacor... Son cuatro nuevas candidaturas para los futuros sillones del Ayuntamiento.**

***La urbanización de «Sa Marineta es ilegal», y las mil plazas que sobran en Cala Estany d'En Mas también. Con la iglesia hemos topado, Tomeu. Menos curas para la modernidad.**

***Los bancos (tiendas de dinero) colaboran muy poco con el crecimiento de Porto Cristo y mucho con el crecimiento propio «Egoistas»**

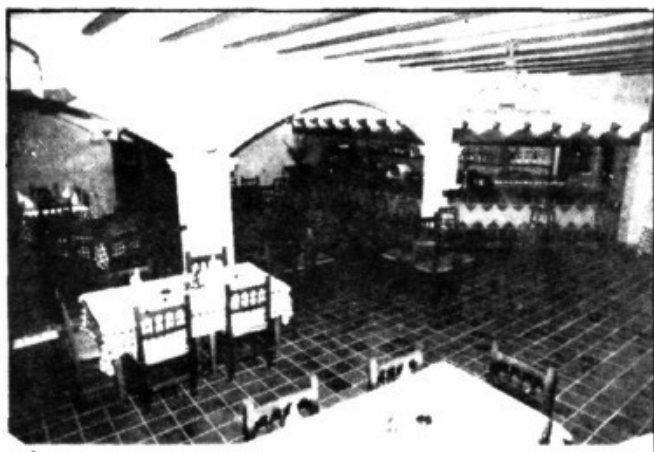
***Las calas de Manacor serán protegidas; los vecinos, no**

CELLER «ES CUEROT»

**ABIERTO
TODOS LOS DIAS**

CUINA MALLORQUINA

TEL. 81 02 71



Rumores desde el balcón del Mediterráneo; Porto Cristo, esa playa inigualable

Colectivo 8

La Revista «Porto Cristo», está preparando su salida a la calle, cada 15 días y no solo queda ahí la ofensiva editorial, de la nueva empresa «Ediciones «Porto Cristo»» con toda seguridad, para el mes de Septiembre o Octubre, saldrá en Manacor y comarca, una nueva revista de carácter semanal, bajo la misma dirección. «Ediciones Porto Cristo», constituirá una sociedad, donde el 51 % de las acciones, corresponderán a la Revista «Porto Cristo», que se dará de alta como Sociedad Anónima.

CONFIRMANDO EL RUMOR

El mes pasado dejaremos en esta sección a

modo de rumor, que se estaba gestando un polígono de servicios en Porto Cristo, pues bueno confirmamos que el polígono de servicios, está amparado por el P.G.O.U. de Manacor, y que irá próximo a la Autovía, de la carretera del Hams, al Drach, también de reciente creación.

RUMOR Y GORDO

El Ayuntamiento de Manacor, quitará el Monumento a los Caídos del Club Náutico y el propio Club Náutico, para instalar en el nuevo proyecto del Rivet, un puerto deportivo. El espacio ahora ocupado por el Monumento y el Club Náutico, servirá para potenciar la ampliación de la playa de Porto-Cristo y

su cala.

RUMOR IRÓNICO Y DE MAL GUSTO

Dicen las malas lenguas, que no se hará el paseo de la Sirena y en vez del gran paseo esperado, aquel lugar será un gran aparcamiento controlado por las maquinistas. Pues bien este rumor irónico y de mal gusto parece ser que no será realidad, ya que en el mes de octubre, el paseo será reformado y actualizado, así como lo ordenan los planos firmados hace varios meses.

RUMOR IMPORTANTE

Las 2.500 firmas, con DNI, incluido; que recogió la Asociación de Ve-

cinis de Porto Cristo, han ido a parar a la basura, porque la burocracia socialista no está por la labor. Han parcheado el asunto, con las urgencias a Manacor y con un médico de guardia los domingos, pero las atenciones sanitarias, a nivel de dotación de personal nuevo, es una nueva ironía y se dice que hasta finales de 1990, nos debemos conformar con lo que hay.

Seguimos como hace años, Porto Cristo, s'Illot y varios núcleos poblacionales; pagan la mala administración sanitaria a precio de oro, y con servicios de Mejico.

...

Mercería GARCIA

*amplia variedad en botones y encajes
y la representación de*



en Cl. Poniente, 1 PORTO CRISTO Teléfono 82 01 29

**BUTLLETÍ
D'INFORMACIÓ
MUNICIPAL,
«LA SALA»**

Que ha editado el Ayuntamiento de Manacor, en tres idoneas -castellano-mallorquín y catalán. Costará al pueblo 300.000 pts. El Partido Popular ha pedido, que se descuenten a sus votantes el dinero correspondiente, ya que ellos no se identifican, con la propaganda electoral por fascículos.

RUMOR ACLARATORIO

Cuentan por estos pueblos de Dios, que los tres alcaldes de Porto Cristo, Son Carrió y S'Illot; no quieren dejar de serlo y que el hecho de que se sepa con claridad, no significa que deban retroceder en sus objetivos. Apunten este rumor, porque si es cierto, Manacor podrá ser el

primer pueblo con tres alcaldes. El misterio de la Santísima Trinidad podrá ser una nueva incógnita, pero esta vez en política.

Y MÁS RUMORES

- Se quiere iluminar la

Cala de Porto Cristo.

- Han llegado 3 guardias civiles, que son mujeres.

- El Marqués de Reguer, nunca estuvo en Porto Cristo.

- Cristobal Coón, pasó la semana antes del embarco, para las Américas,

en Porto Cristo. En la basílica de Sa Crotja.

- El fútbol club Porto Cristo de 3ª División, quiere ascender a 2ª B.

- Juaneda comprará un nuevo coche para la Policía Local.



Panadería Pastelería

S'illot

C/. Romani - CALA MOREIA

Tel. 81 01 55

C/. Bosch, 9 - MANACOR

Tel. 55 06 89



**TAMBIEN LA PASTELERIA S'ILLOT EN PORTO CRISTO
CROISSANTS HECHOS AL MOMENTO**

CROISSANTERIA - FORN - PASTISSERIA

*Pasteles - Tartas - Bombones. Y nuestros deliciosos
"CROISSANTS" recién salidos de horno para Vd.*

Avd. Amer, 24 - PORTO CRISTO - Tel. 82 18 42

«Porto Cristo mon amour»

(con el permiso de Sebastiana Carbonell)

Desde su fundación, esta revista ha publicado buena cantidad de artículos aludiendo al Porto Cristo del año 2.000, como símbolo de porvenir a medio plazo. Si quisiéramos hacer una sinopsis de todo lo dicho, podríamos resumirlo así:

Por lo que a la vida interior del pueblo se refiere: red de alcantarilla, asfalto, alumbrado en todo el pueblo; parque «del Sol y la Luna»; Polideportivo y mejora del Campo de fútbol; Guardería; Ambulancia; aumento de la Asistencia Sanitaria, a tenor del de la población; Locales para reuniones de A.V.V. y 3ª Edad, Club de Juventud y actividades culturales; Biblioteca; Sala polivalente para exposiciones, conferencias, teatro, conciertos, cine; Cementerio; enlace carretera Son Servera con la de Porto-Colom para evitar el tránsito de vehículos pesados por el centro; nudos circulatorios frente al fútbol y el enlace Av. Pinos/Av. Amer, etc...

En cuanto a la «vida pública» del pueblo, es decir su dedicación al turismo como primera -y casi única- fuente de ingresos, de forma directa o indirecta, hay que señalar, por una parte el embellecimiento de la zona turística: Paseo de la Playa; Jardineras; Paseo de la Sirena y su animación; alumbrado del acantilado, etc...

Y por otra parte, las grandes obras proyectadas en función de las fuentes de riqueza que son las Cuevas y el Mar (puerto de pesca y puerto deportivo, astilleros, golondrinas, playa):

- suprimir el «martillo» utilizando sus escombros para hacer sendas esco-

lleras delante de los es-pigones del Club Náutico y de la Lonja;

- reponer la Playa hasta debajo de las Cuevas Blancas y dar vida a esta zona del acantilado;

- pero lo más importante consistiría en reconstituir parte del «Puerto Romano», con el correspondiente ensanche del Rivet y la supresión del actual puente, edificando un Puente Alto sobre el Riuet. Este tendría dos finalidades: dejar pasar embarcaciones (que no sean grandes veleros) hacia el nuevo puerto, y facilitar la comunicación entre ambos márgenes del Riuet, no sólo hacia las Cuevas del Drach sino también hacia un nuevo complejo hotelero de buena categoría con un centro de Talasoterapia, cuyas aguas, al verterse en el puerto (por no estar nada contaminadas) darían corriente y vida a la ría.

El otro día, topé en Manacor con un buen amigo, con el que suelo coincidir en muchas cosas. Hablamos, claro, de Porto Cristo del que está muy enamorado y me dijo que «Puerto Romano sí» pero «Puente Alto, no»; una sencilla pasarela peatonal y que la comunicación Cuevas-Pueblo se haga dando la vuelta por la proyectada «Ronda», «como se hace en Porto Colom», y así «nuestros niños podrían disfrutar de los jardines del Riuet» y «no debemos sacrificar el pueblo a los intereses de cuatro o cinco tiendas de souvenirs».

Claro, es una visión tan respetable como



cualquier otra. Pero en ella se ve una vez más la óptica manacorense: «que el turismo se quede fuera de Porto Cristo y nos deje este «Port de Manacor» a nuestra total disposición durante dos meses del año».

Si los manacorenses que veranean aquí fueran capaces en dos meses de generar beneficios para que 4.000 personas vivan todo el año, se podría admitir que Porto Cristo sea su «coto reservado», pero no es el caso: hasta siguen haciendo sus compras grandes en el Hyper o en el Rebost y se comprende porque aquí, como en todas las estaciones veraniegas, los precios se disparan.

Una vez más he podido comprobar la disparidad de criterio entre nuestra visión de Porto Cristo -turístico y marinero- y la visión de los manacorenses veraneantes de toda la vida (y no turistas) que tanto aman «su» chalet, casa o piso del Puerto como su casa de Manacor.

De aquí la necesidad absoluta, por parte de nuestros Ediles, compaginar las dos visiones, dejando de tratar Porto Cristo como un barrio integrado en la ciudad: éste es un pueblo grande y complejo que ha de tener su presupuesto diferenciado y proporcional, su plan de desarrollo concertado con los que lo van a hacer realidad y los que de él van a depender: se trata más de un ayuntamiento en mancomunidad o un ayuntamiento de barrio (como en las grandes capitales) que de una simple incidencia en el gobierno de la ciudad, con, al frente, un Delegado que no tiene ni voz ni voto en las Comisiones, que, en la mayoría de los casos, clama en un desierto de indiferencias... y que, por alzar una voz a veces exacerbada (que unos se recrean en nacerhiriente) termina siendo la cabeza de Turco o el hazmerreir.

Aquí, en Porto Cristo, a muchos no nos gusta que no se nos tome en serio que que no se nos escuche.

Juan Moratille

Para todas las
personas
que saben cenar "tranquilas"

A PARTIR DEL 1º JULIO OFRECEMOS
UNA CARTA ESPECIAL DE
SUGERENCIAS DEL CHEF DESDE LAS
10^h DE LA NOCHE



Erich Kuhner

**MESON ALEMÁN
BIERQUELLE
S'ILLOT**

Frente de Hotel MIRGAY

MENÚ ESPECIAL:

- 1) Caldo concentrado de ternera con salpicón «a la Royal».
- 2) Melón relleno de cocktail de gambas con guarnición y pan tostado.
- 3) Pierna de gamo mallorquín al horno con pasta casera, Pera William rellena de arándanos encarnados y bouquet de verduras finas.

PLATOS ESPECIALES:

Solomillo de cerdo a la plancha con bouquet de verduras a la bonsai y croquetas de patatas.

Trucha de Escocia a la Meuniere con salsa de almendras y ensalada del tiempo y patatas hervidas.

Chuleta ahumada con col fermentada y patatas salteadas.

Todos estos platos salen por un precio razonable

PARA RESERVAS LLAMAR

TEL. 810222

LUNES CERRADO

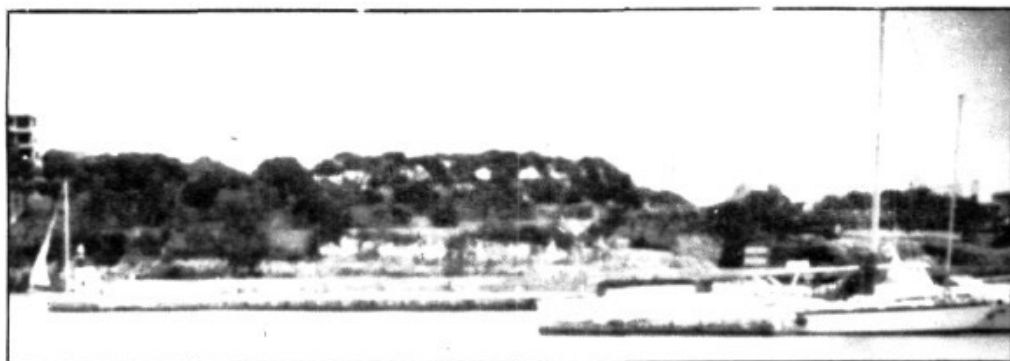
Filosofía pura - Puro pensamiento

- Probablemente no haya en nuestra vida un instante más terrible que aquel en que uno descubre que su padre es un hombre... hecho de carne humana. Y que su madre no es más importante que el sol o el agua.

- ¡Cuántas veces el hombre encolerizado, niega rabiosamente aquello que le dice la conciencia!

- Cuando la ley y el deber son una sola cosa, unida a la religión: uno pierde algo de su conciencia. Entonces uno es algo menos que un individuo completo.

- Controlad la moneda y las Alianzas... dejad para los poetas el resto. «Si quereis beneficios que se toquen hay que dominar». ¿El dinero parte del dominio? ¿o



sólo domina el dinero!

- En las profundidades de nuestro inconsciente hay una obsesiva necesidad de un universo lógico y coherente. Pero el Universo Real se halla siempre un paso más allá de la lógica.

- El concepto de progreso actúa como un mecanismo de protección, destinado a defendernos de los terrores del futuro.

- Dios no existe... ojalá

existiera; la prueba está alejada de la fe.

- Gran diferencia amigos hay entre el deseo de algo y el acto de conseguirlo. Alguien es pisoteado todos los días. El éxito es la consecuencia de hechos injustos.

- ¿Qué es lo que desprecias? Por ello serás conocido.

- Mi padre me dijo en una ocasión que el respeto por la verdad es casi el fundamento de

toda moral. «Nada puede surgir de la nada», dijo. Y esto es un profundo pensamiento, sino concibe hasta que punto puede ser inestable «la verdad».

- Debería existir una ciencia del descontento. La gente necesita tiempos difíciles y de opresión para desarrollar sus músculos físicos y su intelecto.

Dune

CA'N TOTSOL

Nueva dirección en Porto Cristo

SERVICIO DE CARNICERIA

con sus especialidades en:

Sobrassada, butifarrones, hamburguesas
y pinchos

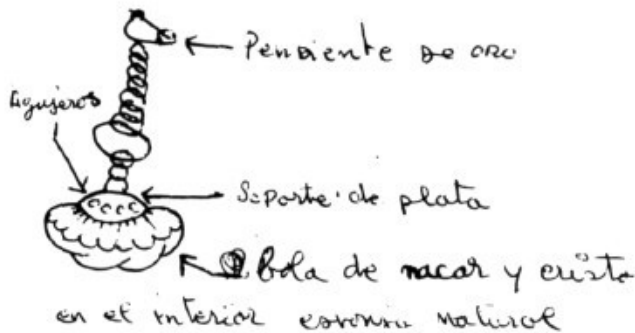
C/ Carrotja, 5

Tel. 82 10 80 - 82 06 51

Porto Cristo

Sección de Ideas super raras

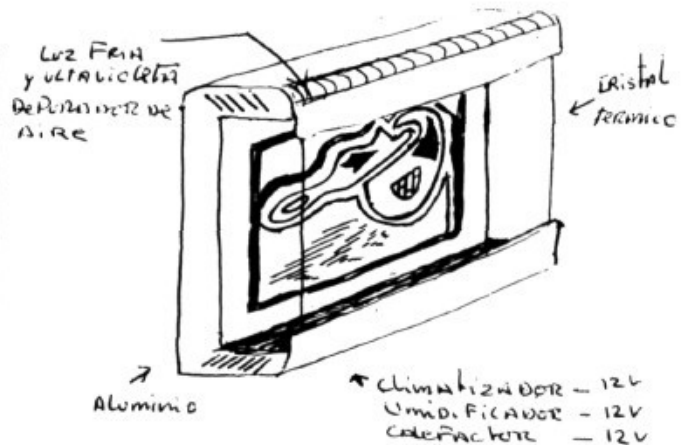
Por A.R.M.



PENDIENTES PERFUMADOS

Se trata de unos pendientes en los cuales llevan en su interior un pe-

queño compartimento para alojar cualquier tipo de perfume con lo cual conseguiremos esparcer durante todo el día nuestro perfume preferido.



INCUBADORA DE CUADROS para pinturas famosas y valiosos Dalis, Picasos, etc.

- Conserva en constantes vitales la pintura, con su vida de origen así

como su frescura y colorido.

- Mantiene la humedad, color, frío, la luz durante un tiempo indefinido.

Texto y Dibujos: Ángel Rodríguez

VIDEO PLAYA MAC



CAMBIAMOS PELÍCULAS

ABIERTO DE
4 A 9 NOCHE

... Y MUCHAS NOVEDADES MAS

Plaza Iglesia, s/n. PORTO CRISTO - Tel. 82 15 09

Nos alegramos

*De que podamos contar los portocristeños con un Alcalde, eso significa que estamos cerca de oficializar ese pueblo que somos.

*De que después de 100 años de Historia de la prensa, Manacor cuenta con 4 revistas que hacen posible que la información no decaiga ahora mejor que en otros tiempos estamos en la picota de la Prensa Forana.

*De que sea el entrenador del Porto Cristo el Señor Miralles varios jugadores y profesionales en la materia, aseguran que este señor que dirigirá a los pupilos de Juan Galmés merece confianza y respeto.

*De la inauguración del busto al Marqués de Reguer, esto ha puesto de manifiesto que se pueden hacer cosas y proyectos en Porto Cristo, sin contar con la colaboración del Ayuntamiento de Manacor.

*De que las fiestas de Verano, celebradas en Porto Cristo, hayan sido totalmente populares si algo hemos de enseñarle al Ayuntamiento de Manacor, aquí va la 1ª prueba.

*De que la Guardia Civil de Porto Cristo, cuente desde meses pasados con tres jóvenes mujeres, todo

parece indicar que la Guardia Civil está de moda. Después de esta mejora, esperemos que los mandos destinen también algún dinero para los viejos edificios donde se hospedan.

*De que el polígono de Servicios Semi Industrial de Porto Cristo, se instale a la salida de Porto Cristo en dirección Manacor. Es importante no abandonar las carreteras de carácter turístico.

*De que todos los portocristeños podamos aspirar a ser concejales, porque ahora que tenemos alcalde de aquí, lo más normal es que éste elija su equipo de trabajo y distribuya los cargos.

*De que las farolas de la Playa, hayan vuelto a funcionar la luz y la iluminación de los maravillosos parajes no se deben abandonar jamás. Esperemos que se mantengan este hecho.

*De que todos los jugadores del Porto Cristo se sientan con fuerza, ganas y moral, este pequeño Club, debe estar donde se merece, ojalá los socios sepan apoyar con ganas, lo que ahora hemos conseguido.

Joyería y Relojería

MAYTE

SELECCIONE SUS TROFEOS

C/. Puerto, 25
Tel. 82 08 21
PORTO CRISTO



Nos comunican

*Que la ampliación de la oficina Municipal posibilitará a Porto Cristo de un pequeño ayuntamiento. Al final será verdad, que Porto Cristo es un pueblo.

*Que Francisco Sevilla, director Provincial del Insalud, ha tomado cartas en el asunto y poco a poco irá dándonos los servicios que nos faltaban. Ya era hora, estamos aquí dejados de la mano de la sanidad.

*Que varios taxistas de Porto Cristo y Manacor han mantenido un diálogo normal y corriente. Estamos seguros, que se ha producido un milagro en la parada.

*Que la fiesta de los 100 años de Prensa en Manacor, será todo un éxito, nosotros aportaremos toda nuestra ilusión, porque la historia es muy importante y en nombre de ella, allí estaremos.

*Que los bares de moda se están poniendo en el Riuet de Porto Cristo, vemos que Rafael el de la Esquina puede posibilitar a los jóvenes, de un balcón en todas las direcciones.

*Que las chicas de Porto Cristo están más potables que las de Manacor, es normal; de pasear por el

paseo de la Sirena a pasear por SA BASSA las piernas mismo, no pueden ser las mismas.

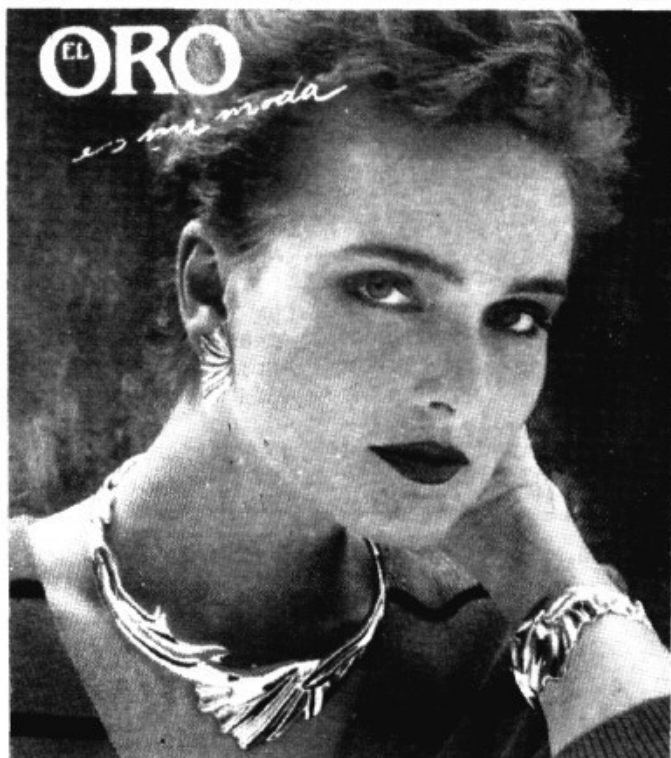
*Que el Ayuntamiento de Porto Cristo, permitirá la elección de 12 concejales y un alcalde. Ahora sólo falta organizarnos un poco y elegir a quien nos dirija.

*Que el Club de Fútbol Porto Cristo tiene una cantera que la va a tratar con verdadero mimo esperamos que los más pequeños puedan disfrutar de una buena organización.

*Que el pintor catalán Ferré y Andreu, afincado en Porto Cristo, de forma definitiva, no necesita publicidad, porque cada exposición que hace le faltan cuadros.

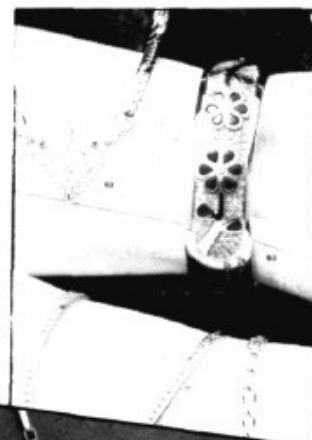
*Que «El espejo del Ayer» que nos ha preparado este mes, nuestro Vice-director, Juan Tur, pasará a los anales de la historia y que por su importancia, la revista lo incorporará en las primeras páginas del Porto Cristo.

Texto: La Cerbatana.



**Joyería
MAYTE**

C/ Puerto
Nº 25
Teléfono:
82 08 21
Porto Cristo



Alfred F. Arnau dio una conferencia en Porto Cristo

Comentario sobre la conferencia de arqueología

El martes, 11 de Julio, en la casa del mar tuvo lugar una conferencia sobre Arqueología a cargo de Alfred F. Arnau, habitual colaborador de esta revista. Esta conferencia era uno de los actos previstos en el programa de las pasadas Fiestas del Carmen, como sabemos.

Quienes van siguiendo la publicación del «Porto-Cristo», mes a mes, seguramente habrán leído ya un buen número de artículos de Alfred F. Arnau sobre los talayots, las cuevas y los hallazgos prehistóricos más relevantes de esta comarca del Levante mallorquín. En todos estos artículos se ha dejado constancia, aparte de los sitios de gran valor arqueológico, la seriedad y la profesionalidad en la descripción, así como el alto nivel de conocimientos que sobre la materia demuestra tener este colaborador de la revista.

La Arqueología, como afición, es posiblemente minoritaria, tal vez debido a que para su comprensión es necesaria la asimilación de muchos conocimientos de Historia, Arte, Cultura, Socio-



logía, así como las técnicas de construcción, etc., de la Antigüedad. Precisamente en la variedad de conocimientos se puede hallar lo interesante de esta ciencia. Esto podría justificar, de algún modo, la poca asistencia de público a la conferencia, lo que contrasta, sin embargo, con la calidad de la misma, y el elevado interés con que fue seguida por los asistentes.

Alfred F. Arnau empezó su exposición centrándose en los restos prehistóricos de Porto Cristo. Se habló pues de las Cuevas del Drach, el Puerto Romano y la Basílica Paleocristiana de

Sa Carrotja. Sólo con esta parte de la conferencia, creemos, había motivo suficiente para ser, cuando menos, interesante la asistencia para cualquiera que viva en Porto Cristo, aunque carezca de un amplio conocimiento de Arqueología.

Siguió hablando el conferenciante de restos arqueológicos localizados en esta comarca, (Cova des Diners en el Puig de Son Tovell, Talayots de Cala Moreya y de Sa Gruta, etc.), explicando, a través de la relación de hallazgos, el posible modo de vida de los primeros pobladores de la isla y, en concreto, de

esta comarca.

Acabada la exposición, empezaron las preguntas, que derivaron a otros temas, si bien dentro del ámbito general de la Arqueología y su estrecha relación con la Historia y las civilizaciones de la antigüedad. (Los honderos baleares, la dominación romana y sus rotas comerciales, las ciudades que fundaron aquí, etc.)

En resumen fue una velada de lo más agradable gracias a la Arqueología y, por supuesto, a Alfred, quien supo demostrar que esta ciencia, no por minoritaria, es menos interesante.

Toni Rodríguez

**GRAN VARIEDAD
EN
VINOS**

ESPECIALIDADES:

**PULPO A LA GALLEGA
OSTRAS**

**NÉCORAS
BOIS DE MAR**

**GAMBAS DISTINTOS GUSTOS
SALPICÓN, etc.**

Bar TRUIS
MARISQUERIA

C/. Vía Portugal, 22

MANACOR

Teléfono: 55 47 13

EL BALCON DEL MEDITERRANEO

CAMBIOS DE
CARTA DE
MANERA
CONTINUADA



Flamingo

RESTAURANTE

LA CALIDAD
SE LLAMA
FLAMINGO

TRABAJAMOS
LA COCINA
PARA USTED

BAR RESTAURANTE

Flamingo

C/ BURDILS, s/n.
COSTA D'EN BLAU
PORTO CRISTO

☎ 82 09 57

PiFuL

Rafael Verano... de construcciones Triangle S.A.

Rafael Verano ha trabajado desde siempre en la construcción. Su padre maestro de obras le enseñó el oficio, pasando por todos los pasos y escalafones reglamentarios. Ayudante, peón, albañil, maestro de obras, promotor, constructor etc. Ha vivido en esta profesión todos los momentos y todas las situaciones. Llegó a Mallorca hace 10 años y poco a poco ha ido incorporándose en el mercado. Con 36 años de edad tiene un objetivo

muy claro, dedicar su empresa «Construcciones Triangle S.A.» a la venta de pisos, combinando el financiamiento para que adquirir un piso cueste lo mismo que un alquiler. Triangle S.A. pondrá a la venta en Porto Cristo, pisos y viviendas que podrán ser pagados con comodidad en 20 años y con una entrada irrisoria de 500.000 pts. Rafael Verano, asegura que el asentamiento de su empresa está situado a Porto Cristo i s'Illot.

- Hola Rafael, hablemos un poco de la construcción.

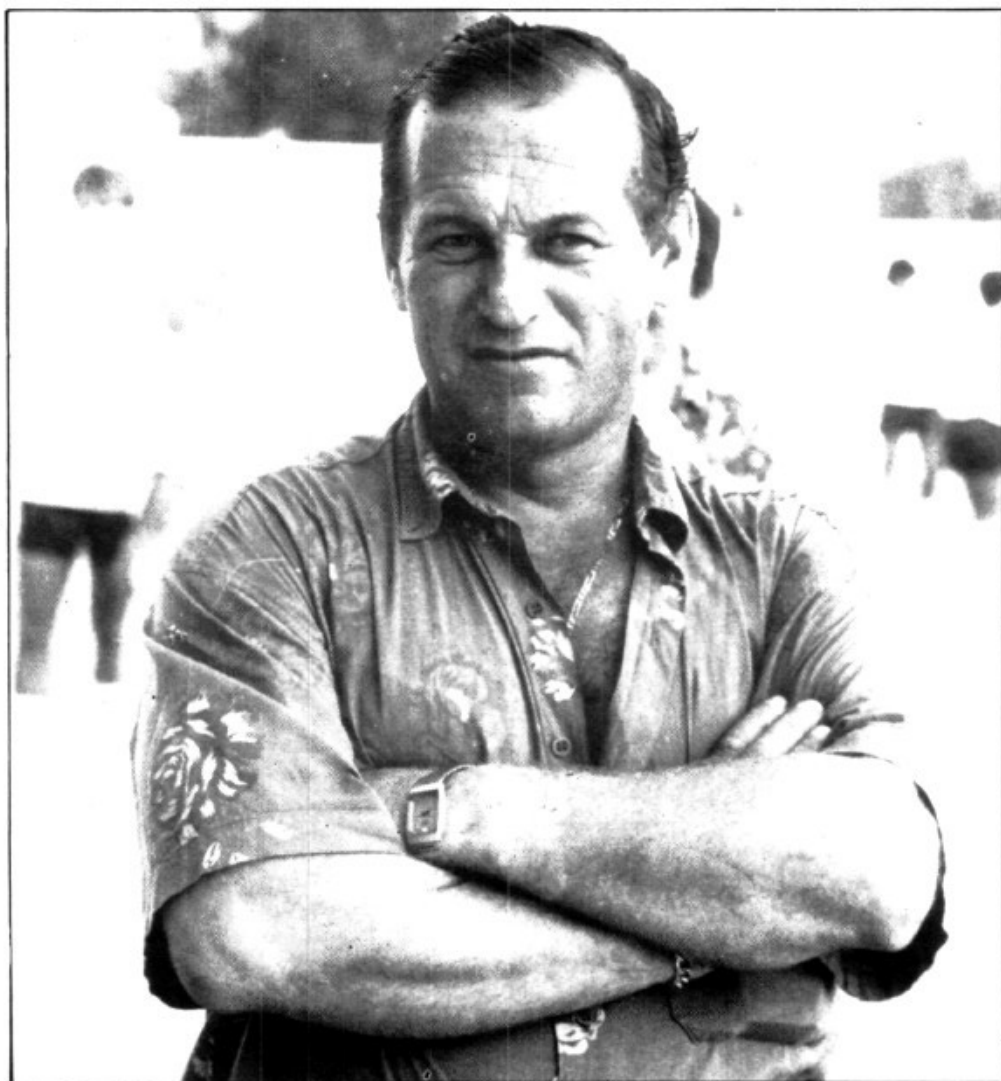
- Puedo decirte con seguridad que al igual que todas las profesiones y géneros hay mucha competencia y más ahora que el boom de la construcción ha retrocedido totalmente y las empresas que están por medio quieren continuar su actividad.

- ¿Camina Triangle S.A. hacia algún objetivo marcado?

- La empresa que yo dirijo quiere situarse en un mercado de servicio, venta de pisos, locales comerciales, reformas a viviendas. Triangle S.A. no trabaja de cara al turista, nosotros queremos facilitar viviendas a personas que pagan un alto interés o alquiler y a la larga nada tienen para ellos. Nuestro método posibilita pagar un poco más y tener un piso a tu nombre, que pagas poco a poco y con el mismo esfuerzo que un alquiler.

- Porto Cristo tiene esta expectativa que tú apuntas?

- Porto Cristo se está convirtiendo en un pueblo de verdad muchos vecinos prefieren vivir aquí y trabajar en otros lugares. Creo sinceramente que la demanda



de pisos para comprar a un precio razonable, entre 7.000.000 y 8.000.000 de pts. es buena, con este dinero y

la posibilidad de pagar en 10 años, se hace posible. Unas viviendas espaciales de 100 m² y terraza, con buena calidad

en los materiales y buen sitio de ubicación.

- ¿Vale mucho el suelo de Porto Cristo?

- Los terrenos y suelo urbano de Porto Cristo es muy caro y los que compramos para construir viviendas nos encontramos con el inconveniente de siempre. Si compras caro es difícil construir barato. Hacemos los números muy ajustados, para que los precios finales sean competitivos e interesantes.

- ¿Qué característica puntual tienen los pisos que diseña y construye Triangle S.A. instalada ahora definitivamente en Porto Cristo?

- Triangle S.A. y Rafael Verano en 1ª persona cree que no es conveniente hacer sótanos porque encarecen mucho la obra, sólo en casco urbano, vía, comercios concurridos es posible la rentabilidad. Por el diseño de pisos diré que mi preocupación es el exterior. Todos mis pisos tienen una puerta, un balcón, una terraza,

una ventana al exterior. Es importante la combinación interior y exterior. Nosotros sacrificamos muchas veces una habitación pequeña por una terraza a pesar de que el precio final sea inferior.

- Hablamos de las Viviendas Protegidas por el Gobierno, proyecto que quieres poner en marcha en Porto Cristo.

- Sí, ciertamente estoy en ello, estoy buscando la protección del Gobierno para construir en Porto Cristo y de esta manera hacer una partida de pisos y viviendas protegidas. De esta manera sale mucho más barato y la oferta la podemos ampliar a vecinos con menos posibilidades, pero que desean tener su propia vivienda. El alto precio de los alquileres, dará posibilidad a que muchos paguen casi igual en estas viviendas de su propiedad.

Es importante que este proyecto se lleve a térmi-

no porque la oferta y la demanda en Porto Cristo coinciden bastante, cuando se habla de precios razonables.

- ¿Dónde podemos localizar, las oficinas y los pisos de muestra de Triangle S.A. en definitiva la realidad de lo que estamos aquí comentando?

- Las oficinas de Triangle S.A. están aquí en Porto Cristo en la c/ Currican, carretera cuevas encima del Pub Alibí, en

el 1º piso, con horario de oficina.

Y el piso muestra piloto amueblado está en la Urbanización "ES PINARÓ" también tenemos en s'Illot y dentro de poco haremos más pisos en el centro de Porto Cristo.

Triangle S.A. es una empresa que quiere ir poco a poco, pero sin detenerse.

Texto: Redacción
Fotos: Antonio Forteza

Restaurant ca's patro' pelat

Especialitat en PEIX I MARISC

Carrer Puerto, 9 - Tel. 82 07 82

POPIUM SPORTS



PRENDAS PARA EL DEPORTE

SPORTWEAR



Avd. Amer, 9



07680 PORTO CRISTO

Localizados los restos del Athenian Venture por pesqueros españoles

El 30 de mayo de 1988 fue localizada la popa del petrolero siniestrado Athenian Venture, por dos pesqueros españoles que faenaban en la zona, a las 1.800 millas de la costa gallega, al norte de las islas Azores.

El buque chipiotra de 31.016 t.p.m. Athenian Venture se había dado por hundido cuando sufrió un incendio un mes antes de ser encontrado por los pesqueros españoles. El hecho ocurrió a unas ochocientas millas al sureste de Nueva Escocia (Canadá). Causando la muerte de 28 personas en el accidente, 24 tripulantes polacos y 4 esposas de éstos.

Se cree que el siniestro ocurrió tras producirse una explosión en aguas del Atlántico norte, por la que el barco se partió en dos y ocasionó que la proa y la popa estuvieran separadas unas 2 millas una de otra, estando esta última ardiendo hasta el mes de mayo, varias semanas después del incidente.

Tras la búsqueda de supervivientes, sólo fue encontrado un bote salvavidas vacío en las cercanías del siniestro.

El Athenian Venture procedía de Nueva York, donde había descargado petróleo tomado en Am-



terdam. Había sido construido en 1975 e inspeccionado en Grecia 6 meses antes del siniestro.

Una vez avistada la popa del Athenian Venture por los pescadores españoles, lo que ocurrió un mes después del accidente, éstos subieron a bordo y hallaron los cuerpos calcinados de siete personas, así como el

libro de máquinas, donde figuraba el 22 de abril como última fecha anotada.

Intentaron remolcar sus restos hasta España, pero no pudiéndolo efectuar ellos solos, formalizaron un acuerdo con la empresa Remolcanosa para que el Remolcanosa cuatro fuera a su encuentro.

Antes de que pudiera llegar a nuestro país, y habiendo sido arrastrado por el remolcador tan solo por un breve espacio de tiempo, el barco chipiotra sufrió una importante vía de agua que provocó su hundimiento.

Antonio Guasch Ferrer
Oficial Radioelectrónico
de la Marina Civil



C/. Puerto, 35

Imatge

BOUTIQUE

moda home i dona



PORTO CRISTO



Pou d'En Torrisco

Tels. 82 14 11 - 82 08 32
PORTO CRISTO

DISTRIBUIDORES
DE:



Chris-Craft



*Disponemos de barcos
en depósito
NUEVOS Y DE OCASIÓN*



Desde mi barrio

Por fin ya es viernes

Colectivo 8

- Nota: una vez conseguido uno de nuestros objetivos que tenemos alcalde en Porto Cristo. Lo próximo que solicitamos es que se forme rápido el Gobierno Municipal. Bernat Amer sólo contra los enemigos municipales de Manacor es demasiado arriesgado.

- Dicen los más sabios del lugar que el PGOU, de Manacor nunca se llevará a la práctica. La República el franquismo, la Democracia Centrista, el Socialismo y cualquier fórmula de Gobierno siempre han tenido enemigos de pronóstico reservado.

- Sabemos de fuentes no municipales, que Porto Cristo se convertirá en un pueblo importante antes de 1995, cuando los intereses sean fuertes y grandes habrá en Porto Cristo una candidatura y ésta a bien seguro no defenderá los intereses de los portocristeños porque cuando se hacen las cosas sin amor, normalmente son para hacer la guerra y dinero.

- El Colectivo 8, autor directo de estos textos, asegura, ratifica que aunque no comulga con la ideología del Alcalde de Porto Cristo D. Bernat Amer Artigues, lo defenderá de los enemigos exteriores esos que han impedido desde siempre la expansión de nuestro pueblo, la modernización del mismo así como los nuevos proyectos siempre modificados a imagen y semejanza de los mismos, los de siempre.

- Gabriel Homar, que ha perdido protagonismo en la Prensa de Manacor por que esta prensa a la cual

nos referimos está vendida al «Pacto de Progreso» deberá montar su propia editorial. Porque quien no paga no sale en la foto. Lo sentimos si ésta alusión también le salpica a la prensa de Porto Cristo.

- Los hermanos «Tonettii» ambos amigos del actor-redactor, pueden estar amenazados por las líneas de ciertos periódicos y Revistas.

- Las calles de Porto Cristo unas pocas y a medias, han sido asfaltadas por el Ayuntamiento de Manacor y los vecinos (que también pagan por dos veces). Todas las calles sin asfalto, deberán esperar a las nuevas elecciones para recibir la caricia del asfalto.

- A los taxistas nadie les hace caso, no hay derecho, ahora que no se queje éste colectivo, porque aquí en Porto Cristo y Manacor tampoco les hacen caso, a los camareros, señoras de limpieza, G.O.B., P.S.M, Partido Popular, mujeres maltradas, Delegado de Porto Cristo etc...

- Los más sabios del lugar que tanto saben y tantas verdades nos cuentan han ratificado al colectivo 8, que Porto Cristo está subiendo de cotización. Todo se debe a que los inversores de Manacor, de toda la vida, han puesto los ojos en este «núcleo poblacional».

- El PSPE (Partido Socialista Patronal Español) pues eso, que es 1/4 Socialista y 3/4 todo lo demás.

- Estamos hartos de tanta apatía de tanto egoísmo, de tanta personalización, de tanto victimismo, de tanto caciquismo y de tantos monumentos a personas y hechos de la minoría. Queremos popularizar Porto

TRAMUNTANA



**MOTOS
BIBICLETAS
ACCESORIOS Y
RECAMBIOS EN GENERAL
CASCOS**

SPORT



TODAS MARCAS

Mountain Bike





Cristo el camino es claro. Abajo la tiranía.

- Las fiestas de verano de Manacor organizadas por gente de Porto Cristo una lección para el Ayuntamiento que siempre se queda en la metáfora.

- El paisaje nuevo de la playa de Porto Cristo, con la inclusión de una vivienda de dos pisos dejan de

manifiesto, la prepotencia. Poderoso caballero en Don Dinero, y todos los ejecutivos de la misma.

- Sabemos que ingeniería Urbana S.A., será la próxima empresa de limpieza para el municipio. Viva la pepa y la madre que nos parió, ésto no lo cambia ni colón super-activo.

Cafetería

LAS GOLONDRINAS

Calle Burdils, 12 - Tel. 82 16 16

CAN XISCO

bar restaurante

MENU DEL DIA - TAPAS VARIADAS
ESPECIALIDAD EN PAELLAS

C/. Mitjà de Mar, 15 PORTO CRISTO Tel. 82 10 79



VILLAS IBIZA, S.A.

Venta de Chalets
(Porto Cristo Novo)
Avenida Carlos I

Teléfono: 82 08 83

PORTO CRISTO NOVO

HACIENDO HISTORIA



◀ La Tercera Edad repartió los trofeos y demostraron que su participación en las fiestas ha sido muy importante



El Presidente de la Asociación de Vecinos Onofre Ballester, apoyó a la Tercera Edad, desde el principio y aplaudió con ganas el éxito de esta Asociación. Eran las fiestas de julio de 1989



La Petanca formó parte de las actividades de la Tercera Edad y está de moda en Porto Cristo. La Tercera Edad ha dejado constancia de su capacidad de organización.



La procesión en honor a la Virgen, una tradición que no pierde público.



La Banda de los niños que tocan las cornetas y tambores acompañaron a nuestra señora del Carmen, con seriedad y respeto. So: Margarita acompaña a sus niños una vez más.



El público fue mucho y numeroso en estas fiestas de Julio. Resaltar que por primera vez han sido muy populares.

BAR RESTAURANTE

CA'N TONI

Ideal para bodas y comuniones y
servicio a la carta mariscos
pescados y carnes frescas

Avd. Juan Servera y Camps - Tel. 82 14 71
PORTO CRISTO



La procesión también contó con un variado grupo de autoridades



1989 Julio



▲ Ganó el concurso de carrozas la flamante embarcación de nombre provisional «Titanic»

Porto Cristo ha demostrado desde siempre gran respeto a su patrona. Diferentes cofradías se reparten su traslado a hombros.



El Marqués de Reguer, a punto de ser descubierto.



BAR ONOFRE

Nos comunicamos con 26 canales de Europa y demás continentes de televisión vía satélite.

EN BAR ONOFRE SE ACABARON LAS FRONTERAS

Carrer Carabelas, 16
PORTO CRISTO



◀ El busto del Marqués de Reguer está en la plaza de Ca'n Blau y fue inaugurado el día 15 de julio de 1989, por el Alcalde de Porto Cristo, Bernat Amer Artigues.

FOTOS: DELFIN y A. FORTEZA

▼ Cada año por las fiestas de Julio, los niños del Dojo Muratore hacen una muestra de sus artes y saberes.



La playa de Porto Cristo este año está muy bien



Detrás de los terrenos del Riuet se encuentran unos famosos proyectos. En 1989 será la fecha clave para su desarrollo.



**INMOBILIARIA
OLIVER
MAYRATA**

Vicente Sans Ribas

C/ Julián Alvarez, 7-A
Teléfonos: 20 78 21 - 20 61 20
20 34 11 - 20 36 30
07004 - PALMA

Sucursal:
Sa Coma-Porto Cristo
Teléfono: 81 00 05
SAN LORENZO

APARTAMENTO EN SA COMA
Primera línea - 2 dormitorios
Vista al mar, competamente amueblado.
10.500.000.-

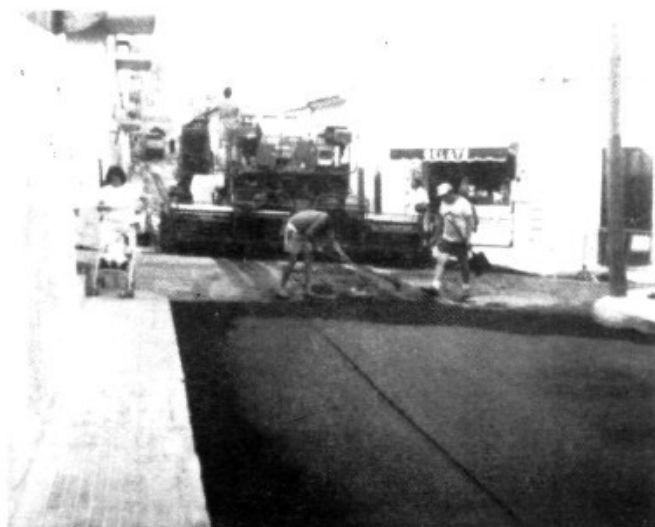
CHALET EN SA COMA
4 dormitorios. 2 baños. Sala comedor con chimenea. Barbacoa. Bar en terraza.
Piscina. Solar de 900 m².
20.000.000.-

RUSTICA EN SON CARRIO
2 cuarteradas. Casa para reformar. Luz y agua.
Cisterna propia. Cerca del Pueblo. Magnífica vista.
10.500.000.-



◀ ¿Quién dice que falta aparcamiento en Porto Cristo? Esta foto está sacada el 19 de julio de 1989 a las 16,58 de la tarde. A las 5 horas.

Pasen y vean lo facil que es asfaltar, el poco tiempo que lleva y lo complicado que nos lo hace el Ayuntamiento. Verano del 89: en pocas horas se asfalta medio pueblo. Mejor invierno que verano.
De la primera foto a la última hay cuatro horas.



CAFETERÍA
HAMBURGUESERÍA

COMIDA ARTESANA

CARMI

ESPECIALIDAD EN:
Sepia CARMI
Entrecot
Caracoles

Avenida Pinos

Tel. 82 13 48

PORTO CRISTO

COMER; MEJOR QUE EN CASA

Los taxistas de Manacor, Porto Cristo y S'Illot demostraron en Julio del 89 que no están por la labor de entenderse y que cada uno es una empresa. La colectividad y la profesión es otra cosa.



Solo faltan 40 días para que sea renovado y arreglado el paseo de la Sirena, pues bien, el Ayuntamiento de Manacor permitió poner este cartel, en contradicción total con la idea del Paseo de la Sirena.



BAR RESTAURANTE

LA ESQUINA

CA'N RAFAEL

**NUEVA APERTURA
TAMBIEN PRIMERA PLANTA**

Especialidades:

Pescados frescos
Carnes del día
Pizza, Lassaña, Canelones
Paellas, Parrilladas, Zarzuelas
Pollos al ast, etc.

Es Rivet
Tel. 82 17 44

PORTO CRISTO

CA'S CONI

**BAR - RESTAURANTE
Sa Carrotja**



**ESPECIALIDAD EN MARISCOS Y
PESCADO FRESCO**

PORTO CRISTO

Avd. Amer, 45 - Tel. 82 15 03



Bernat Amer Artigues, ex-delegado de Porto Cristo y Turismo, se proclamó en Julio de 1989 Alcalde de Porto Cristo: la vecindad exige que nombre un Concejo y que reparta el poder que tiene.



Reunión de los 13 concejales del «Pacto de Progreso». Las caras así lo reflejan; los hermanos Vadell presentaron talones por valor de 1.000 millones.



Manacor ha perdido para siempre a Porto Cristo. Nuestro Alcalde dejó claro en la prensa del corazón varias alusiones de guerra. ¡Viva Porto Cristo libre!



**DESDE EL
23 DE JUNIO
NUEVA
EXPENDEDURIA
DE TABACOS
EN
PORTO CRISTO**

Expendeduría n.º 2

*Calle Puerto, 37
Teléfono: 82 07 41
PORTO CRISTO*

CA'N PAU
PORTO CRISTO

BAR



Calle Alfareria

La moda, que no incomoda

Sigrida Chico

Una interrogación me vino a buscar, la curiosidad constante de las observaciones en la vida diaria, se trata simplemente de profundizar en los ideales y los deseos que se esconden por alguna causa de principios o costumbres, adquiridas por usuarios, ciudadanos en los que influyen las diversas formas de lucir su figura exterior por mediación de por una forma determinada a vestir, e ir a la moda que se imponen; eso si siempre hay que estar atento a la constitución de físico, que en muchos casos tiene que amoldarse para no parecer un fante.

Esta bien claro que la mujer ha sido siempre pionera en los atrevimientos mas audaces, que van desde el maquillaje -el

cual puede obrar milagros sorprendentes- hasta la enorme variedad de engalanarse, produciendo la admiración y la sensación de esa metamorfosis que se produce; y aunque la belleza natural no sea un disfraz cualquiera, siempre existirá el animal femenino con ánimo de su conquista, sea cual fuere su medio para que su presencia sea notada, sin embargo parece ser que algo se sale de las normas de lo establecido con el auge del feminismo, que identifica esa forma de actuar como mujer objeto, que aunque existan pro y contras que no vamos a rebelar ahora por ser muy extenso, y nuestro tema es la moda.

En otros casos se comprende la moda de una incertidumbre en complacer la imagen, el halago propio y

ajeno de su personalidad entre otras tantas aptitudes de las emociones humanas.

Desde luego esas osadías de las estiradas y respuestas de una sensualidad se suben a la cúspide de los balcones varoniles, cuyas envolturas bien proporcionadas cubren con las mas sofisticadas prendas, alimentando las hormonas de los sentidos, y hoy entra en movimiento la imagen del ideal y los sueños; esta es una versión que no coincida con muchos otros aspectos que tienen su importancia a otros niveles mas intensivos, cuando la rutina de las situaciones se adueñan del entorno cuentan los valores del carácter, y no solo una presentación efímera.

De esa iniciativa me he

salido del papel, querida dar constancia de unos detalles sobre la intervención de la moda en la sociedad, pero esa inmersión ha traído consigo una de las muchas razones y resultados que se originan de ese fenómeno, en un campo tan extenso en variedades como es la cultura de vestir y de llevar como sea y lo que sea desde lo mas íntimo, llegando el caso a ser mas importante que nuestra propia figura, que no se cuida con el mismo esmero -veanse las anatomías que se presentan en las playas-.

Pero en conclusión, quien y que personas disfrutan de ese escalafón exhibicionista que se fivulga en las fabulas multicolor, presentación de modelitos que se encuentran en las



VIAJES CAMPANARIO

**VIAJES DE NOVIOS
VIAJES TERCERA EDAD**

**VUELOS
NACIONALES,
INTERNACIONALES,
EXCURSIONES**

CAMPANARIO ESTÁ A TU DISPOSICION EN:
Calle Burdils, 31 - Tel. 82 11 85

07680 PORTO CRISTO
(Mallorca)



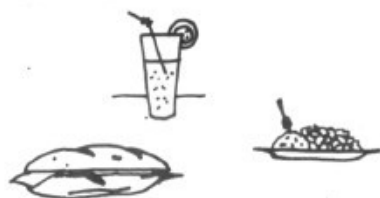
revistas, y en otros medios de difusions creados expresamente para ello, los cuales la publicidad lanza

a bombo y platillo, y es que en eso tambien hay clases, sin animo de critica porque cada cosa tiene su

sitio y esta no iba a ser menos, porque a ver que ama de casa se iba a poner en tan despanante

atavio y se atreva a gastarse un dineral; de los machos ya hablaremos en otra ocasion.

Bar CA'N PEDRO



DIRECCIÓN:
PEDRO
PANYELLA

ESPERAMOS SU VISITA

A SU DISPOSICION EN
CALLE SUREDA, 11



Delegación Alcúdia

Teléfono: 54 65 16 - 28

BOBINADOS PORTO CRISTO

INSTALACIONES ELECTRICAS
BOBINADO MOTORES
REPARACIONES EN GENERAL



C/. San Simón, 12 - Tel. 82 01 05
PORTO CRISTO

Fontanería en general

JUAN GONZALEZ



C/. Rábida, 53 - Tel. 82 15 20 - 82 03 79
PORTO CRISTO

El pequeño jardín

Tema: Espiritualismo
Salvador Navarro
Zamorano

Es sólo la consciencia del cuerpo lo que hace al amor parecer limitado. Pues el cuerpo es un límite al amor. Creer en el amor limitado fue su origen, y fue hecho para limitar lo ilimitado. No pienses que esto es alegórico, porque fue hecho para limitarte a tí. ¿Puedes tú que te ves dentro de un cuerpo conocerte como una idea? Todo lo que reconoces lo identificas con cosas externas, fuera de ti mismo. Ni siquiera puedes pensar en Dios sin cuerpo o sin alguna forma que puedas reconocer.

El cuerpo no puede conocer. Y mientras limites tu consciencia a tus sentidos, no verás la grandeza que te rodea. Dios no puede venir a un cuerpo y tú verlo como tal. Los límites puestos al amor siempre parecerán cerrarlo, dejándolo fuera. El cuerpo es una valla chiquita alrededor de una pequeña parte de una idea completa y gloriosa. Traza un círculo infinitamente pequeño, separado de un conjunto, proclamando que dentro está tu reino, donde el amor no puede entrar.

Dentro de ese reino



rige el ego, y cruelmente. Y para defender esa pequeña mota de polvo te ordena luchar contra el Universo. Ese fragmento de tu mente es una parte tan pequeña de ella que, si sólo pudieses apreciar el conjunto, verías que es como el más pequeño de sus rayos de sol, o como la más pequeña onda de su superficie

oceánica. En su asombrosa ignorancia, ese rayito ha decidido que él es el sol; esta onda casi imperceptible se exalta a sí misma como el océano. Piensa cuan solitario y asustado ese pequeño pensamiento, esa ilusión infinitesimal, manteniéndose aparte del Universo.

Pero ni el sol ni el

océano se dan siquiera cuenta de toda esta extraña actividad sin significado.

Simplemente continúa, inconscientes de que son temidos y odiados por un mínimo fragmento de sí mismos. Pero este fragmento no se pierde pues no podría sobrevivir sin ellos. Y lo

En Porto Cristo



**Lavadero
de coches
MASCARO**



LAVADO - ENCERADO - SECADO



**Lavadero
de coches
MASCARO**



que piensa que es no cambia en modo alguno su dependencia total de ellos para su ser. Su existencia toda sigue en ellos. Sin el sol, el rayo desaparecería; la onda es inconcebible sin el océano.

Esta es la extraña posición de los que parecen creen estar en un mundo habitado por cuerpos. Cada cuerpo parece la casa de una mente separada, de un pensamiento desconectado que vive sólo y no unido en modo alguno al Pensamiento por el que fue creado. Cada mínimo fragmento parece contenerse a sí mismo, necesitando otro para algunas cosas, pero en modo alguno dependiendo totalmente para todo de su único Creador. Pero necesita al Todo para que le dé algún significado, pues por sí mismo nada vale.

Igual que el sol y el océano tu YO continúa sin darse cuenta. No podría existir si estuviese separado, ni el conjunto estaría completo sin él. No lleva una vida separada, porque su vida es la unidad en que su ser fue creado.

No aceptes ese pequeño vallado aspecto de tí mismo. El sol y el océano no son nada al lado de lo que tú eres. El rayo brilla sólo a la luz del sol, y la ola danza mientras descansa sobre el océano. Pero ni en el sol ni en el océano hay el poder que reside en tí.

El amor no conoce cuerpos y alcanza a todo lo creado igual a él. Su falta total de límites es su significado. Es completamente imparcial en dar, abarcando sólo para conservar y mantener completo lo que quiere dar. ¡En tu pequeño reino tienes poco!. ¿No

debes llamar al amor para que entre? Mira el desierto, seco e improductivo, achicharrado y triste, que constituye tu pequeño reino. Y dáte cuenta de la vida y alegría que el amor te traería.

El Pensamiento de Dios te rodea, esperando en la barrera que construíste para entrar y brillar sobre tu terreno yermo. ¡Mira como la vida brota por todas partes!. El desierto se convierte en un jardín verde y profundo, tranquilo, ofreciendo descanso a los que perdieron su camino. Dáles un lugar de descanso, preparado por amor a ellos, donde una vez hubo un desierto. Y bajo tu beneficiencia tu pequeño jardín se expandirá y alcanzará a todos los que tienen sed de agua viva, pero están demasiado cansados para seguir solos.

Sal y encuéntralos. Condúcelos a tu tranquilo jardín y recibe su bendición allí. Así crecerá y se extenderá a través del desierto, no dejando ningún reino solitario cerrado al amor y dejándote a tí dentro. Y te reconocerás a tí mismo, y verás tu jardín transformado en el Reino de los Cielos con todo el amor brillando sobre él.

La respuesta del amor es inevitable. Vendrá porque tú viniste sin el cuerpo, y no interpusiste barreras. Estáte seguro de esto: el amor ha entrado en tu relación especial con tus hermanos. Sólo una pequeña muralla de polvo se alza todavía entre vosotros. Sopla sobre ella ligeramente, con risa feliz, y caerá. Y anda dentro del jardín que el amor ha preparado para vosotros.

Catí Jaume

AHORA EN PORTO CRISTO

PIZZERIA «Saboga»



*DISFRUTE DE COMER EN EL PARAJE QUE BRINDA EL
RIUET DE PORTO CRISTO*

Noticias frescas - Frescas noticias



*Joan Rigo,
President
del Club
Bonsai
de
Llevant*

Avui dia 28 de juliol de 1989 nos hem reunit un grup de persones amanats de la naturalesa per parlar de formar el CLUB BONSAI DE LLEVANT, la cosa va quedar de la següent manera...

President.- Joan Rigo

Tresorer.- Norat Puerto

Secretari.- Manuel Massanet

Vocal Son Servera.- Toni Soler

Vocal Son Carrió.- Mateu Llodrà

Vocal Manacor.- Benet Riera

Vocal Porto Cristo.- Toni Adrover

Vocal San Lorenzo.- Mateo Soler Juan.

Si qualcú s'interessa per aquests abrets i té ganes d'integrar-se amb noltros pot marcar al Tel. 56 74 03 i serà ajudament informat.

EL SECRETARI
Manuel Massanet.



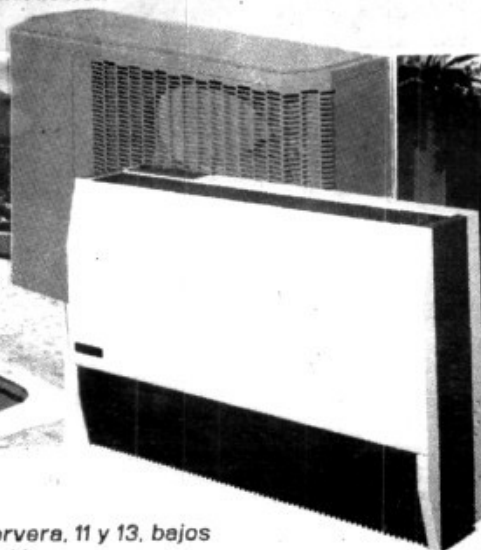
Sabem que «els joves violinistes de Mallorca» alumnes del conegut violinista Bernat Pomar i dirigits pel jove director Martí Sáez, aquest mes d'agost nos oferiran un concert en el recinte de la nostra parròquia de Porto Cristo «Verge del Carme».

No sabem encara la data exacta però es repartiran programes amb la debuda antelació.



Juan Galmes Brunet, s.a.
Fontanería Calefacción

- Energía Solar
- Piscinas
- Saunas - Spas
- Chimeneas - Estufas
- Deshumificación
- Aire Acondicionado



- ◆ Tienda y Exposición: Ctra. Son Servera, 11 y 13, bajos
- ◆ Oficinas: Ctra. Son Servera, 11-A - 1.º
- ◆ Taller y Almacén: Paseo Particular, s/n.
- ◆ Tels. (971) 82 11 46 - 82 05 40

07680 PORTO CRISTO (Mallorca)





Al passat número d'aquesta revista nº 57 —Juliol 1989— a l'entrevista que ens va concedir el colomista Miquel Gomis, al final de la presentació vàrem dir «és casat i té dos fills», i la veritat és que també té aquesta meravella de filla ROSA EVA GOMIS JUAN, que dies passats va complir 12 anys.

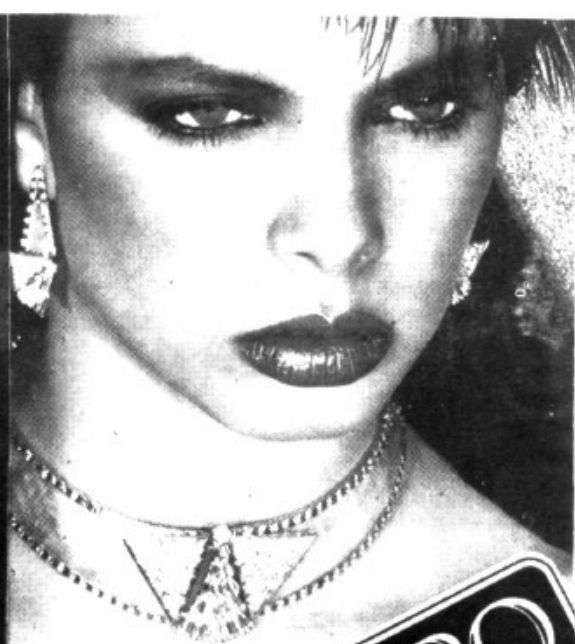
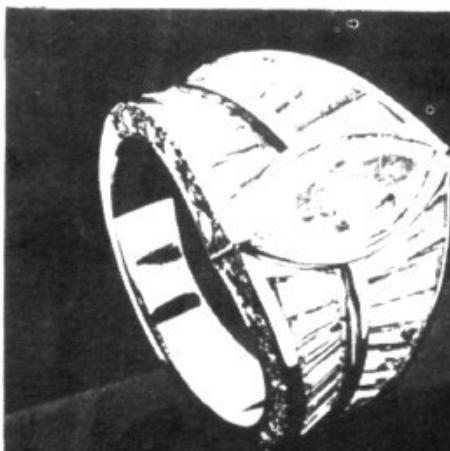
Molts d'anys nina, esperam ens sabràs perdonar.



Nota de la 3ª Edad

La Asociación de la 3ª Edad, «Nuestra Señora del Carmen» de Porto Cristo, una vez finalizadas las Fiestas de Nuestra Patrona, quiere dar constancia y agradecer a todas aquellas personas y entidades que han colaborado con esta asociación de la 3ª Edad.

Para citar algunas de ellas diremos en primer lugar a la Asociación de Vecinos de Porto Cristo, Cruz Roja, Sa Nostra, Banca March, Sor. Frontera de la Embarcación Cala Moreya y en particular al Sor. Párroco Don José Caldentey, por su elocución en la Misa que celebró en honor a nuestra Patrona Nuestra Señora del Carmen.



Juan Llitas, 22 - Tel. 550892 - Monacor



La historia de la prensa, continua

El 3 de agosto de 1889 comenzó con la Revista «EL MANACORRENSE», una importante actividad, que con los años se ha consolidado como un fenómeno imparable.

Manacor, durante estos 100 años, ha parido diferentes revistas y semanarios, con la sana intención de manifestarse y de proyectarse. Poco a poco y gracias a la desinteresada colaboración de muchos vecinos, todos los integrantes del municipio, hemos tenido la posibilidad de respirar los aires e intereses comunes; gracias a la prensa escrita, todos nuestros conflictos e inquietudes se han ido aireando, para digestión de la colectividad.

La prensa ha facilitado infinidad de hechos, oatos, opiniones y proyectos, que ha generado el preciso y oportuno debate del respectivo y la colectividad, reflejándose posteriormente las encontradas opiniones e intereses, para mayor claridad de los poderes políticos y económicos. Ha sido la prensa de Manacor, quien ha descubierto los personajes anónimos, que de alguna manera podían enseñarnos. Algo, es la prensa, quien avisaba con gran precipita-



ción de los valores humanos que había que potenciar. Esta centena-

FOTO ESTUDIO MORENO - 6

Reportajes en fotos y VIDEO
Reproducciones fotográficas
Películas en Alquiler
Material fotográfico

Carretera Son Servera, 6 - Tel. 82 00 57

rio prensa presentó los puntos de refencia de las diferentes épocas y fue ella la que denunció valientemente en muchas ocasiones de los peligros que nos acechaban.

Muchos momentos, de esta prensa escrito hubo para con los vecinos; complicidades, que entornaron la defensa del Administrado y por si fuera poco, muchos colaboradores fueron rechazados, por el mero hecho de informar, a sabiendas del riesgos que corrían. Las diferentes prensas de Manacor han hecho posible un debate, que ha ido apartando los rencores y las oscuridades. Y hemos llegado a 1989 en la actualidad 4 revistas, hacen posible esta magia, de cada semana, de cada 15 días, de cada mes. Los semanrios «Manacor Comarcal» y «7 Setmanari», hacen posible cada 7 días, que disfrutemos, porque sabemos lo que ocurre en



nuestro pueblo, en cada rincón de nuestro municipio, y no queda aquí, la riqueza que tenemos, el orgullo de presenciar ante nosotros cada 15 días, apoyando los diferentes criterios escritos, otra revista de Manacor, llamada «Perlas y Cuevas» que perfila nuevos datos, nuevas líneas; pero la riqueza en Manacor, no acaba aquí una vez al mes, y de forma puntual, aparece la «Revista Porto Cristo», que

se suma a las 3 anteriores para que nadie dude de la diversidad de opiniones que nos podemos permitir.

Las 4 Revistas «7 Setmanari», «Perlas y Cuevas», «Manacor Comarcal» y «Porto Cristo», han hecho y hacen realidad que la historia que inició el Manacorenses no sea ficticia. Esto continua a un ritmo imprevisible, pudiendo calificar la actual prensa como de un

momento eufórico, de gran trascendencia.

Manacor vive momentos muy importantes de historia, la buena salud de la prensa, és; **uno de los síntomas necesarios**, pues para que sea creíble; **a mayor diálogo y mejor información, más seguras son las raíces.**

Rafael Gabaldón San Miguel

PALLADIUM
MUSIC COCKTAILS PUB

SA COMA · SA COMA · SA COMA

CAMBO

Calle PUERTO. 19 A. 22 y 29
Teléfonos: 82 14 34 - 82 19 33
PORTO CRISTO

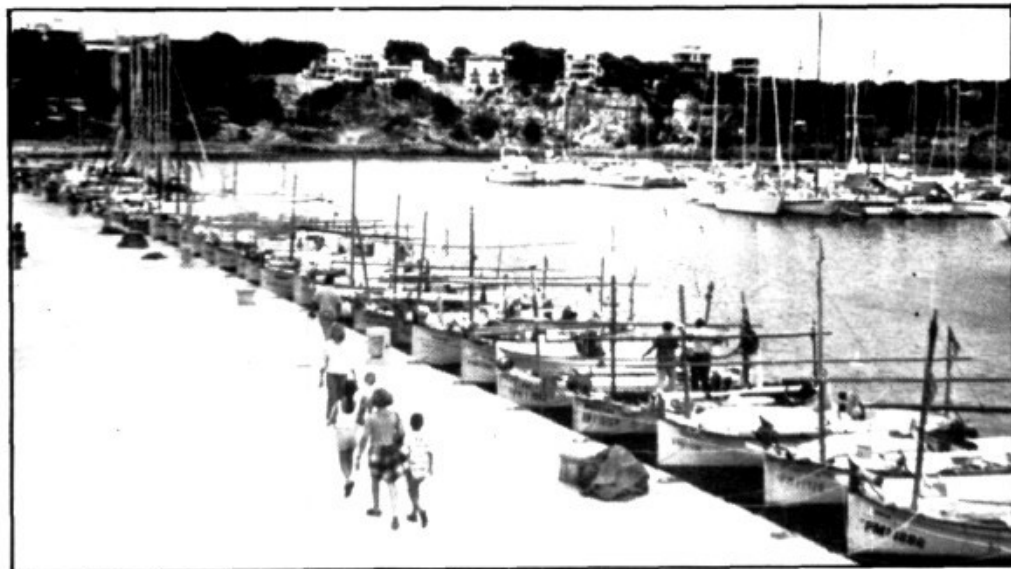
El Presidente del C.I.M. en Porto Cristo

El Viernes pasado, 28 de Julio, el Presidente del Consell Insular de Mallorca, Don Juan Verger invitó a los Alcaldes y representantes de la «Prensa Forana» de la zona de Llevant a una comida exquisitamente servida en el selecto ambiente del «Flamingo».

El Presidente venía a ofrecer muchos millones a los Ayuntamientos para culminar instalaciones de infraestructura, con aportación del C.I.M. tanto mayor cuanto que el pueblo es más pequeño, corriendo el resto a cargo del Municipio.

Así es como podríamos ver pronto acababa nuestra red de alcantarilla y depuradora.

Aunque instalaciones puramente turísticas no estén previstas dentro del plan presentado en esta ocasión, tomó



buena nota el Presidente del deseo de la A.V.V. de Porto Cristo de alumbra el acantilado desde la Cueva Blanca hasta el «Enderrossall petit». La idea le pareció estupenda y podría ser que el Consell ayudase a reali-

zarla.

Le entregué, de todos modos, artículos de nuestra Revista que describían el utópico (?) desarrollo turístico de nuestro pueblo: «Porto Cristo año 2.000» (julio 1987) y «Porto Cristo mon

amour» que figura en el presente número de Agosto 1.989.

Esperemos que la fugaz pero interesante visita del Presidente Verger nos aporte algo más que buenas palabras.

Juan Moratille



Restaurante chino **ORO NEGRO** LOCAL CLIMATIZADO

RESERVE SU MESA AL
TEL. **82 15 36**

(COMIDAS PARA LLEVAR)

MARTES CERRADO



Calle Burdils, 1-A - Tel. 82 15 36 - PORTO CRISTO

El Cronicón

Héroes y leyendas

que sobresalen de las comisarías; esas infamias me resultan quisquillosas, y no he de pagar el pato ni las gallinas que otros trifuncan se organizan, amparándose en las maquinaciones que le permiten su pernada, pareciendome mentecato que se entretenga la comidilla de esos cotilleos, desviando la atención de las gentes sencillas para chparles el coco, pues bien es sabido (y tu enterado tenías que ser el primero) que hay mas chupadores sueltos, de calibre refinado mientras chupan con ingenios en sillones recostados, y se distinguen entre otros por un orden de función los chupones del condado; el gran chupón el del medio y los chupones del lado así chupando del bote se pasan la vida muchos de cinismo descarado.

- ¡Vallamos por partes conde!, ya que has llenado el saco no cierres tan pronto el talego, que no son todos los que están en el oficio, pues eso de los chupones es un tema ya muy añejo y sabido por Tírios y Troyanos, que mientras unos escardan otros se llevan la lana, pero ya habra competentes que se ocupen del asunto a lo nuestro no trates de escurrir el bulbo para salvar el pellejo que tus víctimas invocan venganza y he clavarte esta estaca para que no hagas mas desaguizados y apures las sangrias ni los mostos en las viñas para aplacar tu sequia, cometiendo la imprudente alevosia en no dejar ni una gota del preciado liquido en las bodegas, dejando sediento al personal y el gañate de los visitari-

tes, pasante del lugar que es para ellos como la pocima de Asterix y Obelix de tal manera se inflan el cogote volviendose graciosos, alegres y dicharacheros bufando como berracos los muy...; quedando maravillados de tal efecto, alaban y proclaman sus caulidades por todos los sitios donde estuvieron, siendo el caldo famoso hasta en los mas apartados rincones, y tu borrachin empedernido que emplismas el plasma y les das al porro te has empeñado en dejarnos en la miseria con tus resacas, confiesa antes que la luna se caiga y te exprimo zumo de ajo arriero en los belfos para que te retuerzas como un coyote moribundo. (Continuará)

Sigfrid Chico



FLORISTERIA
MIMOSA
GARDEN CENTER



**LAS PLANTAS ALEGRAN
LA VIDA Y ADORNAN
BONITOS RINCONES**

BONSAIS, etc.



C/. PEÑAS, 52

TEL. 82 09 08

PORTOCRISTO

Què esteim fent amb el clima?

Miquel Amer Salas

Aquesta pregunta que obri aquest treball, segurament haurà passat pel cap de qualcú dels nostres lectors. Així durant els primers mesos de l'any el clima i la situació climatològica del planeta han estat notícia constant dins els medis de comunicació i també a nivell de la gent del carrer.

Està clar que des de què a Occident començarem el procés de desenvolupament industrial a finals del segle XVIII, hem anat vesant a dins l'atmosfera una sèrie de gasos i de substàncies tòxiques que lentament van canviant el fràgil equilibri climatològic del planeta.

L'ANHÍDRID CARBÒNIC: EL GAS DE LA CALOR

Com tots sabem, la Terra rep una gran quantitat de calor procedent del Sol, energia que produeix el funcionament de la maquinària climàtica del planeta. D'aquesta energia una part es reflectida automàticament cap a l'exterior pels nívuls, l'atmosfera i la pols; però una altra part és absorbida per la terra i l'oceà el que provoca un petit encalentiment del planeta.

Però això no és suficient per sí totsol per a mantenir la vida. Degut a l'existència de matèria viva sobre la Terra existeix el gas anomenat anhidrid carbònic; aquest gas que és alliberat a l'atmosfera per tots els éssers vius es comporta com un element que

reten una gran part de l'energia solar fent que la temperatura del planeta sia uns 35 graus més alta del que seria si no existís.

Durant els darrers 100 anys, degut a la progressiva industrialització dels distints països del món, aquest gas s'ha anat incrementant a dins l'atmosfera i el resultat final és que ajuda a incrementar la temperatura de l'aire i per tant de la temperatura que disfrutem cada dia, donant lloc al que les persones de Ciència anomenen efecte hivernacle.

ELS CLOROFLUOCARBONICS

Però a dins tot aquest procés d'encalentiment paulatí del planeta, no tota la culpa la té l'anhidrid carbònic. Hi ha al-

Així intentarem donar a conèixer el per què de fets com els següents: 2 de Febrer de 1989, Alaska, el termòmetre marca la temperatura més baixa mai registrada a la Península 100 graus baix zero; 27 de juliol de 1988, Grècia, una ona de calor posa el termòmetre a una mitjana de 45 graus a l'ombra, moren 104 persones; agost de 1988, USA, el riu més llarg i cabdalós del país s'està eixugant creant problemes a la navegació fluvial i a les indústries de les seves vores; poden continuar relatant fets com la sequera que hem patit a Mallorca aquest darrer hivern però que és millor no estendre-nos més del necessari.

tres gasos que no tan més que agravar el problema, aquests són els clorofluocarbònics.

Aquests gasos usats massivament per la indústria des de fa uns seixanta anys, per les seves grans aventatges sobre altres gasos per ésser fàcilment comprimibles, estables, no tòxics i de producció molt econòmica, estan presents a una gran quantitat de productes com poden ser els sprays i els radiadors de les geleries.

Però quin és l'efecte d'aquests gasos a dins l'atmosfera? Quan són alliberats als nivells baixos de l'atmosfera comencen un viatge de vint anys cap a les capes superiors de l'atmosfera, anant acumulant durant aquest viatge «200.000» vegades de calor que l'anhidrid carbònic i destruint la capa d'Ozó

creant per tant dos problemes: encalentiment del planeta i destrucció del gas protector de la vida l'ozó del que en parlarem més envant.

L'OZÓ PROTECTOR DE LA VIDA

Aquest gas és una forma que agafa l'oxigen a les capes altes de l'atmosfera a uns 25 quilòmetres d'altura, malgrat la seva concentració a dins l'atmosfera és molt baixa, compleix una funció fonamental per a la vida.

Com hem dit anteriorment, el planeta rep una gran quantitat d'energia i radiació del Sol, però no tota aquesta radiació és bona per la vida. Existeixen els raigs ultravioletes que són mortals i aquest gas fa de filtre d'aquesta radiació.

Però per una part filtra



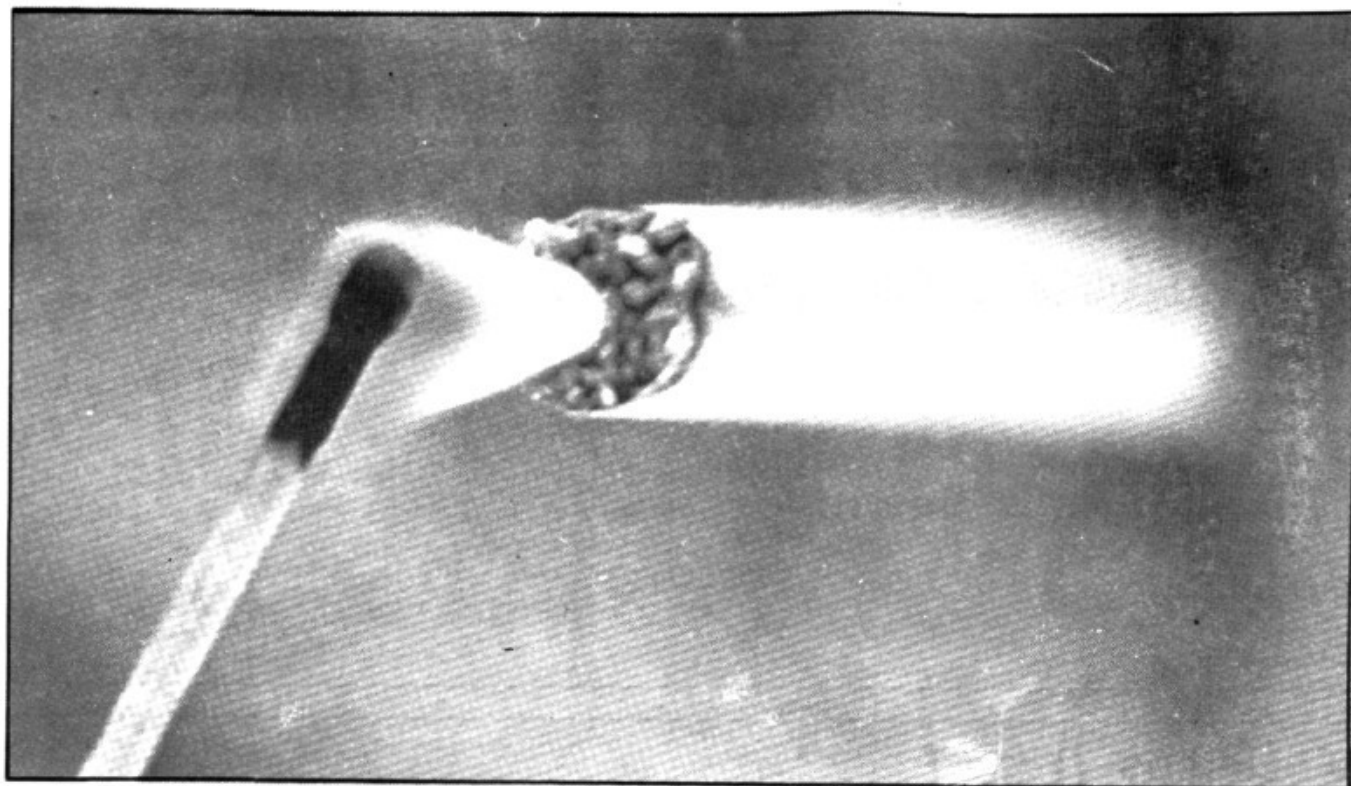
**RECUERDE
EN**

PORTO CRISTO

RESTAURANTE - PIZZERIA SALVADOR

CON AUTÉNTICO HORNO DE LEÑA

Tel. 82 14 42



les radiacions mortals, mentre que per una altra actúa com a retenidor de la calor ajudant a l'encalement. Però el problema més greu és el de la seva destrucció per l'acció dels clorofluocarbònics, creant-se un forat sobre els pols de la Terra que si en anys successius es va fent més fort podria conduir-nos a desastroses conseqüències per a tota la vida del planeta.

CONSEQÜÈNCIES

Ja ens hem extès de bastant sobre el proble-

ma i podem passar a recapitular un grapat de les conseqüències que podríem sofrir a uns 50 ò 60 anys vista de continuar el procés actual.

En primer lloc i el que queda clar de la lectura és un progressiu encalement del planeta que tindrà com a conseqüències més greus una desertització de les zones tropicals, equatorials i subtropicals forçant tal volta a què la gent hagi d'emigrar cada vegada més cap al Nord o cap al Sud. Una altra de les conseqüències és la possible fusió dels casquet

polars del planeta incrementant-se el nivell de la mar i fent desaparèixer una gran part de les illes i de les zones costeres existents a l'actualitat.

Una altra conseqüència pot ser l'aparició de fortes plujes i borrasques a les zones on quedin boscos suficients per tal de provocar la pluja creant-se zones al planeta extremadament seques i altres extremadament humides.

Una de les més greus que també ens poden passar, és la produïda per la destrucció de l'ozon que si arribàs a l'ex-

trem de fer possible la penetració dels rajos ultravioletes cap a la superfície del planeta passaríem a un increment molt fort dels casos de càncer de pell i de les mutacions genètiques a tots els sers vius del planeta, la qual cosa podria ser de dimensions catastròfiques.

Però no ens posem pessimistes confiïm en poder agafar les mesures polítiques, industrials i socials que pugin aturar aquest procés de destrucció del que és la nostra casa de tots: el planeta Terra.

FOTO DELFIN

*FOTOS CARNET - FOTOCOPIAS
VIDEO-REPORTAJES,
CON MONTAJE DE EFECTOS ESPECIALES*

Tel. 82 15 22

ESTRUCTURAS METÁLICAS Y HERRERIA EN GENERAL

Presupuestos sin compromiso

C/. Canteras Blancas, s/n
Tel. 82 17 69
PORTO CRISTO



Asclepius

Casa de reposo y centro de salud

A partir de finales de Junio ha empezado a funcionar en Mallorca y concretamente en Llubi una de las llamadas al uso «Casa de reposo»; ya existen bastantes a lo largo y a lo ancho del estado español pero es la primera que se abre en Mallorca. El nombre de Asclepius viene de la mitología griega y era el

Dios de la medicina. La casa está regentada por personal médico titulado que piensa que la medicina se puede enfocar y ejercer de forma diferente.

Se ofrece un sitio en plena naturaleza, alimentación vegetariana equilibrada y compatible, dietas de desintoxicación crudas, ayunos supervi-

sados, heliterapia, hidroterapia, reflexoterapia, yoga, antigimnasia, masajes, reeducación respiratoria, meditación, excursiones, charlas....

Programas personalizados, posibilidad de cortas o largas estancias. Se cuenta con huerto biológico con posibilidad también, por supuesto de aprender estas técnicas

de la agricultura.

A todas las personas que teneis inquietudes por estos temas y os ocupais de vuestra vida y por la salud, os lo recomiendo encarnecidamente. Para más información directa llamar los lunes y miércoles de 9 a 11 de la noche al teléfono 52 64 28.

Mateo

Arrels profundes

Moltes vegades ens demanam el perquè de les coses i les inquietuds es barregen al nostre cervell ininterromputament.

Però arriba un moment a la vida de tot ésser humà que és definitiu i sobre el qual els dubtes no existeixen.

Aquest moment íntim de cadascú és la mort.

Realment no sabem quan ens tocarà a la porta amb el seu característic to de veu; només sabem que no faltará a la cita i que el nostre nom propi està incluit a la llista de visites.

El tema no ha estat mai agradable; hi ha gent que no es preocupa en absolut, n'hi ha d'altres que han fet del tema una obsessió. Entre ambdós extrems es produeix una opinió molt consolidada: l'hora ha d'arribar, per tant hem d'estar preparats per afrontar-ho de la millor manera possible. I una forma d'aconseguir-ho és creant un lloc meravellós que sigui la nostra llar quan haguem de deixar la vida mortal.

Hem de fer realitat aquest somni, per el bé de tots els que sentim el Port en el nostre cor.

Seria molt hermós que quan caigués la tarda sobre l'horitzó els darrers raigs de sol il·luminassin l'etern santuari portenyó; i que els pescadors des de alta mar descobrissin a dalt de les penyes un magnífic habitatge tot blanc enrevoltat de flors.

Meditar i pensar sobre això és feina de savis, nosaltres hem demostrat que porem apropar-nos a ells.

Endavant amb el projecte i que no només sigui una oblidada idea enfonsada dins un calaix.

ANA M^a MAS

Consejos útiles para el verano

Cómo protegerse del calor

Si sirves a la naturaleza,
ella te servirá a tí.
Confucio. Filósofo chino
(551-479 a de J.C.)

Ante todo, en esta época del año es muy importante descansar y relajarse ya que el ejercicio muscular produce calor. No sobrecargar en exceso el aparato digestivo. La comida debe ser moderada, siendo preferibles las ensaladas, frutas y verduras a los huevos, féculas, dulces, etc. También debe evitarse el tomar helados en plena digestión o cuando se está sudando.

El sudor es una protección del organismo contra el calor; para ello hay que tomar líquidos en abundancia. Los más recomendables son el agua pura y los jugos de frutas.

El agua es de gran ayuda para absorber calor orgánico. Es bueno tomar una ducha fría por la mañana (sin bañarse la cabeza), y mojarse frecuentemente las manos y la cara.



Para facilitar la transpiración son aconsejables las prendas de vestir ligeras, flotantes y de colores cla-

ros; los tejidos gruesos y oscuros aumentan el calor e impiden la correcta transpiración cutánea. También hay que tener en cuenta que los niños son menos resistentes al calor que los adultos.

Es peligroso exponerse a los rayos del sol por un período demasiado largo (y actualmente, en los tiempos que corremos, más todavía), en todo caso es mucho mejor hacerlo en las primeras horas de la mañana y las últimas de la tarde. (Se debería prescindir absolutamente de tomarlo desde las 12 h. hasta las 17).

Es también interesante hacer notar que la pérdida de sal del cuerpo por el sudor es la principal causa de los síntomas de agotamiento por el calor. Así, las personas que deban trabajar bajo condiciones que produzcan sudoración abundante pueden añadir una pizca de sal a cada vaso de agua que tomen.

Feliz verano.

Mateo

gesport

contabilidad

asesoria

seguros

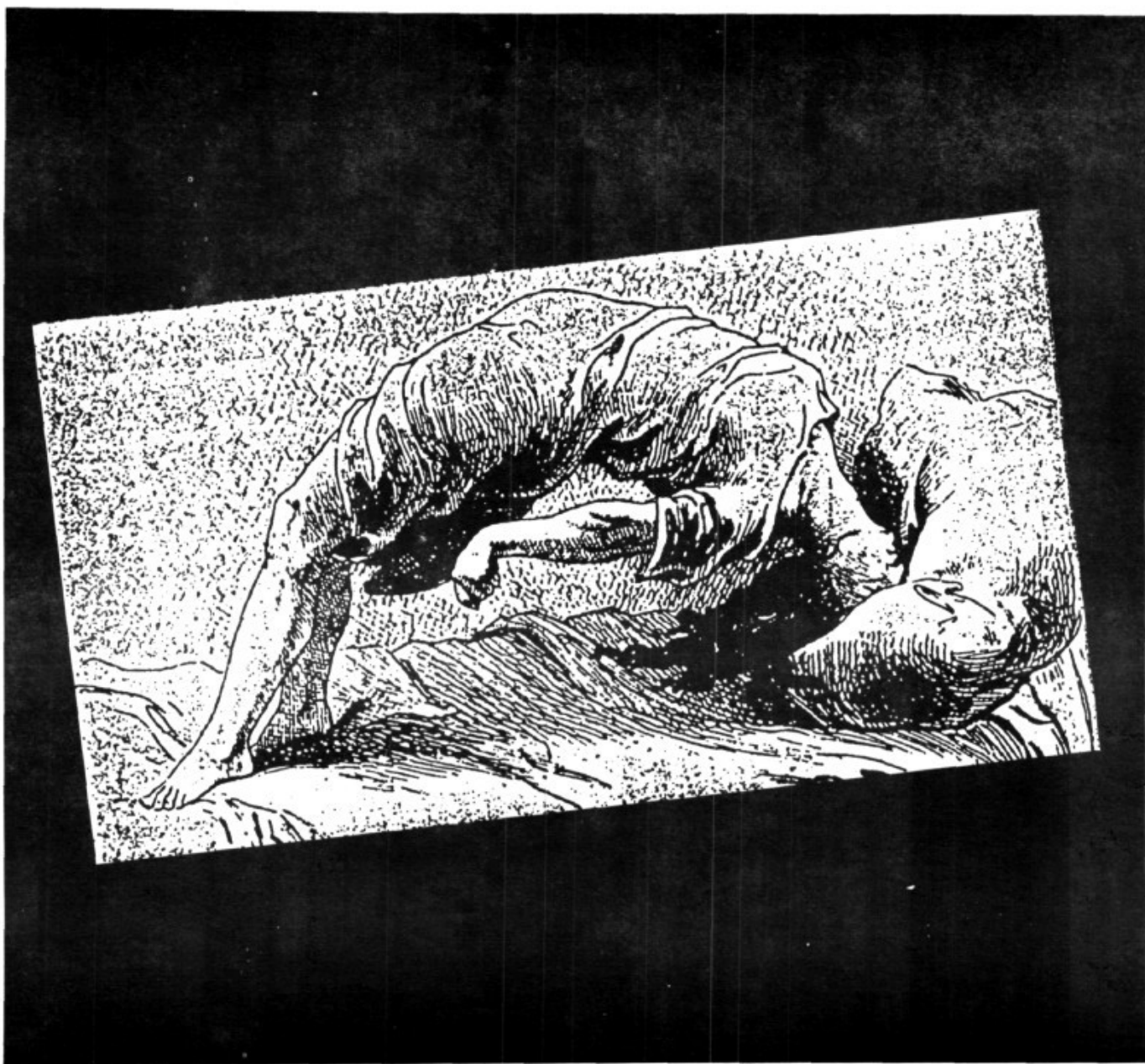
HORARIO:

9'30 A 1'30

4'30 A 7'30

telef. 82.13.65

Cerletti & Bini. La màgia del shock



Mateu Servera (Psicòleg)

La història de la medicina és una de les històries més apassionants de l'home sense cap dubte. Però estic segur que no hi ha història més estranya, curiosa i fins i tot cruel de la història de la psiquiatria i els malalts mentals. Si avui dia, els coneixements científics

de les malalties mentals són molt pobres comparats amb altres branques de la medicina, imaginau-vos quins devien ser els coneixements ara fa seixanta o setanta anys.

Hem de pensar que fins a l'any 1953 no sorgiren les substàncies farmacològiques psicotròpiques per tractar els trastorns mentals. Abans, el

psiquiatres, neuropsiquiatres, psicoanalistes, curanderos, etc., empraven les més curioses i imaginatives tècniques per retornar el seny en els sufrits malalts dels frenopàtics, la majoria d'elles sense cap base científica.

Però mentre la immensa majoria d'aquestes tècniques ja estan en

desús, una d'elles segueix gaudint d'una acceptable popularitat dins la medicina. És l'anomenat «electroshock», que forma part de les teràpies convulsionants nascudes els anys trenta. Probablement si algú ha tengut familiars o amics aqueixats de trastorns mentals tals com l'esquizofrènia catatònica o una

depressió endògena crònica, coneixerà l'aplicació de l'electroshock.

Originàriament, però, les teràpies convulsionants no començaren amb el corrent elèctric. El doctor hongarès J. Von Meduna va proposar l'ús del cardiazol, un medicament convulsionant, per tractar l'esquizofrènia. Després d'uns quants experiments, Meduna va arribar a la conclusió de que el cardiazol no garantia les convulsions adequades i després d'investigar altres substàncies va descobrir un alcanfor sintètic, ideal per fer convulsionar malalts mentals.

Superats els primers problemes ètics d'aquesta tècnica, Meduna va adquirir gran notorietat i fama, i tots els metges «snobs» d'Europa anaven a Hongria a fer un curset amb ell. Arreu del món aparegueren casos miraculosos curats amb la convulsió. Però amb el pas del temps, se de-

mostrà que els principis científics de Meduna eren molt pobres i que els facassos eren molt més grans que no les curacions. Fins i tot, el doctor M. Sakel, defensor d'una teràpia convulsionant injectant insulina, menyspreava la tècnica de Meduna.

La tècnica de Sakel consistia en injectar una dosi d'insulina calculada a ull en els malalts mentals. La injecció és posava en dejú, dues hores després el pacient entrava en una fase de shock amb forta simptomatologia vegetativa (palpitacions, marejos, transpiració), a continuació entrava en coma real durant una hora aproximadament. Sakel el despertava administrant-li sucre per una sonda intragàstrica o per via intravenosa. Després d'aquest sofriment, això sí, Sakel proporcionava al malalt un magnífic berenar ric en hidrats de carbó.

Els problemes de la tècnica de Sakel eren múltiples. Cada pacient havia de soportar un mínim de 50 shocks per començar «a millorar», hi va haver pacients, però que sofriren més de 150 shocks i 19 dones embassades internes a un manicomi reberen aquesta tècnica amb resultats escandalosos. Molts de pacients morien per col·lapses cardiovasculars o edemes aguts de pulmó, però, potser, aquests eren els més afortunats, perquè d'altres quedaven com a vegetals amb agitats violentes i espasmes de torsió.

Aquests inicials fracassos, però, no desanimaren a la medicina, i així el doctor Ugo Cerletti i el seu col·lega Bini decidiren usar el corrent elèctric per curar l'esquizofrènia. Precedents «científics» n'hi havia un parell; els metges romans empraven anguiles elèctriques per curar el mal de

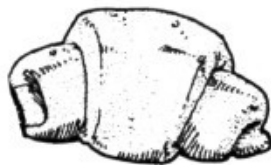
cap dels emperadors, algun metge francès l'havia usat en el segle XVIII, i el doctor Babinski va curar una depressió melancòlica quan sense voler va provocar un fort enrampament a un pacient. Amb aquest panorama tan favorable, Cerletti & Bini començaren els seus treballs.

Bini va encarregar-se d'estudiar electricitat i va averiguar quin voltatge emprava un escorxador de porcs de Roma per matar els animals amb corrent elèctric. Després d'un parell de proves, el 15 d'abril de l'any 1938, Cerletti & Bini col·locaren el primer electroshock a un pacient esquizofrènic. La senzillesa de la tècnica i l'èxit inicial va estendre l'ús de la tècnica per tot el món. Ningú sabia perquè ni com, però l'electroshock curava. Però què diantre és un electroshock?

Per aplicar un electros-

Pastelería PUERTO

Estamos a su servicio...



Pasteles variados
Ensaïmadas
Sospiros
Bombones
Tartas variadas

PASTELES FRESCOS DEL DIA...

C/ Puerto, 19

PORTO CRISTO



SBELT

ESTETICA PERFUMERIA

A tu disposición en:

C/. Puerto, 16
Teléfono 82 06 60
Porto Cristo

ASESORA DE BELLEZA
MARI CARMEN

Limpieza de cutis
Tratamientos faciales
y corporales
Depilación
Manicura
Pedicura
Maquillajes
Uñas esculpidas, etc.

hock, hi ha dos aparells elèctrics que són els més usats, el de corrent alterna de Lapice-Rondepierre i el de corrent contínua Delmas-Marselet. Se col·loquen dos pols, un a cada part del front del malalt (a vegades només se'n col·loca un a l'hemisferi no dominant) i s'administra un shock elèctric entre 130 i 150 volts durant 0.1/1 segon. Actualment s'empren relaxants musculars per evitar fractures, però aquest no era el cas de Cerletti & Bini. Un cop aplicada la descàrrega el pacient sofreix una convulsió tònica de 10 sg. seguida d'una altra clònica de 40 sg. (molt similar a una crisi epilèptica). El pacient torna absolutament blau i se produeix una fase d'estertor (respiració profunda i fatigosa) i recuperació progressiva confusional on el pacient no recorda rel del que li ha succeït. Altres reaccions

mèdiques que s'observen són alteracions neuroendocrines, pèrdua de la menstruació, augment de pes, etc.

Durant els anys 70, l'electroshock fa ser molt criticat pels psiquiatres i s'abandonà el seu ús, per desconèixer el seu mecanisme de funcionament i pels riscos que comportava. Però a finals dels 70, principis dels 80 metges nordamericans i anglesos l'han tornat a revitalitzar, perquè, encara que ningú ha aconseguit explicat satisfactòriament com cura aquesta violència elèctrica que rep el cervell, el que és cert és que alivia o fins i tot cura casos mèdicament descartats.

El risc de mortalitat estandar per electroshock és de 0'1 %, risc baix segons els seus defensors. És especialment útil en catatonies (estats d'absoluta rigidesa i immobilitat

en què entren determinats esquizofrèncs), depressions endògenes i psicosis mentals de diversa índole de caràcter greu. Els seus detractors argumenten que retornar a la teràpia convulsional és fer un menyspreu a la ciència, és retornar a tècniques barates, radicals i pseudocientífiques que retornen a la seva secular marginació i sufriment en els malalts mentals, probablement el grup humà més castigat al llarg de la història en qualsevol circumstància i qualsevol lloc del món.

Personalment crec que la situació d'aquestes tècniques és molt preocupant. A la majoria d'hospitals psiquiàtrics d'Espanya (i d'Europa diria jo) se deixa llibertat de consciència a cada psiquiatra per receptar l'electroshock. Alguns radicalment en contra no l'apliquen mai, altres exageradament a favor l'apli-

quen a discreció. Mentre, sembla que la investigació no avança cap al control i explicació del tractament sino que evoluciona cap a trobar mecanismes encara més senzills per provocar convulsions curatives i així hi ha medicament en el mercat amb aquest fi.

En darrer extrem, tota aquesta història no és sinó el trist resultat del fet del retràs important que duen les ciències de la salut respecte a les malalties mentals. I és que en tot sistema d'organització de la salut, de qualsevol país, les malalties mentals sempre són les més mal ateses i marginades. Ara, en aquests dies, s'ha presentat el nou Pla de Salut Mental per les Balears elaborat per la nostra Universitat i que aplicarà el Govern Balear. Una oportunitat única per començar a corregir errors de fa segles.

HAMBURGUESERIA - CAFETERIA

Donald

PREPARAMOS NUESTROS PRODUCTOS ARTESANALMENTE



CODORNICES
POLLOS AL AST
HAMBURGUESAS
PINCHOS
PLATOS COMBINADOS
BOCADILLOS VARIADOS
BISTEC
SALCHICHAS
ENSALADA Y PATATAS

HELADOS FRIGO DE BOLA
POSTRES HELADOS

C/ Carrotja s/n
Urbanización Ses Comes
Tel. 82 13 75

**PUEDES DEGUSTAR TU COMIDA EN
NUESTRA INMEJORABLE TERRAZA**

ABIERTO TODO EL DIA

COMIDAS POR ENCARGO

**Bar Restaurante
CLUB NAUTICO**

Tel. 82 08 80

**Bar Restaurante
«LATITUD 39»**

Tel. 82 07 60

**Restaurante Barbacoa
«SA GRUTA»**

Tel. 82 09 43

PORTO CRISTO

ARQUEOLOGIA

Cova de Na Perdiu

M.G.I.M. 21-8-6

I.M.P.P.

I.N.V. 21

P.C. 13

(07-IN-C)

SITUACIÓ

Aquesta cova està situada dins la possessió de Ses Planes, en el nord del poble de Sant Llorenç

ACCÉS

L'accés no presenta cap dificultat. Sortint de Sant Llorenç cap Artà, just a la sortida del poble a mà esquerra trobam el camí de Ses Planes, seguint aquest, arribarem a la possessió anomenada Ses Voltes, que la veurem a l'esquerra del camí, continuant una partida de cent de metres i a mà dreta hi ha un petit pujol, just enfront d'unes cases de fora vila que naturalment nos quedaran a l'esquerra. Convé deixar el cotxe a aquesta camada que va a les cases i continuar a peu cap al torrent que es troba allà mateix, i alçant un poc el cap ja veurem la bocona de la cova devers mitjan pujolet.

DESCRIPCIÓ

Es tracta d'una cova natural, de dimensions reduïdes, aquesta cova la catalogarem com cova sepulcral ja que fa cosa d'uns deu anys dins ella es varen trobar dos enterraments que els descriurem així com els nos varen contar: Un dia del mes de Setembre que plovia molt fort, el propietari d'aquestes terres se va refugiar dins la cova per resguardar-se de la pluja, aquell home per



Entrada a la cova. ▲

entretenir-se decidí fer la cova neta ja que altre temps havia estat un estable, i hi havia molt de fems, començà a treure fems i quan en va haver tret devers un forç trobà unes pedres planes molt bon compostes, les va aixecar i va comparèixer el primer cadàver amb unes olletes devora el cap, després va veure que al costat d'aquest enterrament n'hi havia un altre en la mateixa postura i també amb una olleta devora el cap. Ell aquell home no va tenir altra idea que agafar tots els ossos i les olletes i tirar-les dins el torrent, que com hem dit abans duia més d'un metre d'aigua degut a la pluja que queia. Com podeu imaginar mai més s'ha tornat

RESTAURANTE

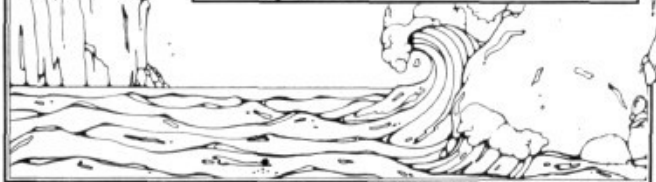
Vista Alegre

PORTO CRISTO NOVO - ☎ 82 06 11

HERMOSA TERRAZA CON VISTAS
AL MAR

OFRECEMOS NUESTRA NUEVA
CARTA CON GRAN DEDICACION
EN SALSAS Y ACOMPAÑADOS

PRUEBE LAS SUGERENCIAS DE
NUESTRA NUEVA COCINA



sebre res dels cadàvers i de les olletes, qui sap a on anaren a parar.

Després d'aquest relat passaren a la descripció de la cova tal com es troba avui.

La coveta té una llargària de 10'5 metres per una amplària que va de 1'70 a 4 metres aproximadament. El portal d'accés fa les mides següents: 1'5 metres d'ample per una altària de 1'70 metres aproximadament, a la zona més baixa de la cova aquesta medeix 1 metre i a la part més alta 2 metres.

Pel que pareix aquesta cova en el seu origen era més grossa ja que en el final dona la impressió com si hagués de continuar, però avui està ple de terra i de pedres. També a l'entrada de la cova hi ha un forat que es veu que comença una galeria però també està ple de terra i enderrocs, per poder afirmar aques-

ta circumstància caldria una excavació però avui per avui val molt més que es deixi tal com es troba.

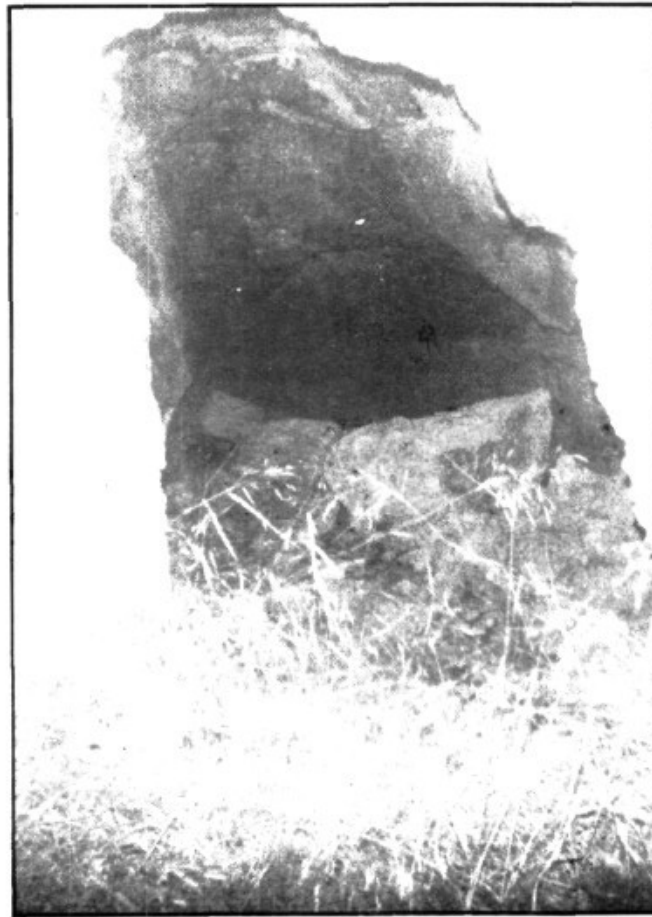
També cal dir que el forat devora l'entrada té tot l'aspecte d'una grata-da per part d'una gent completament profana dins el nom de l'arqueologia ja que de la manera que està feta, sense gens d'esment, s'ha romput part del nivell estratigràfic. Clarament pareix l'obra d'uns expoliadors que només van a treure de mala manera el que allà dintre puguin trobar, espanyat en qüestió de minuts uns materials que podrien donar molta de llum dins el món de la investigació arqueològica.

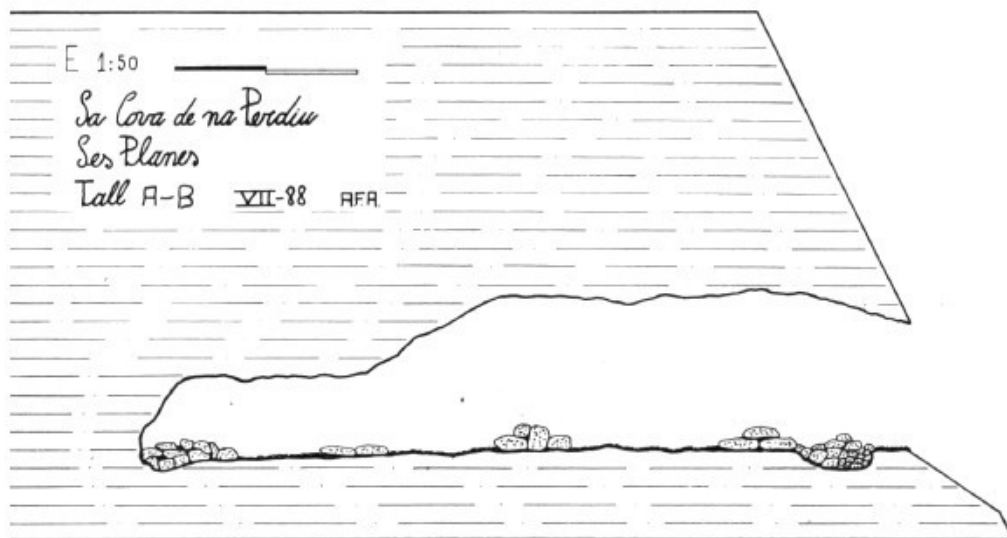
Provablement Sa Cova de Na Perdiu fou per molt de temps la cova sepulcral de la gent que habità el talaiot de Na Perdiu i dels altres monuments que es trobaven pels seus voltants.



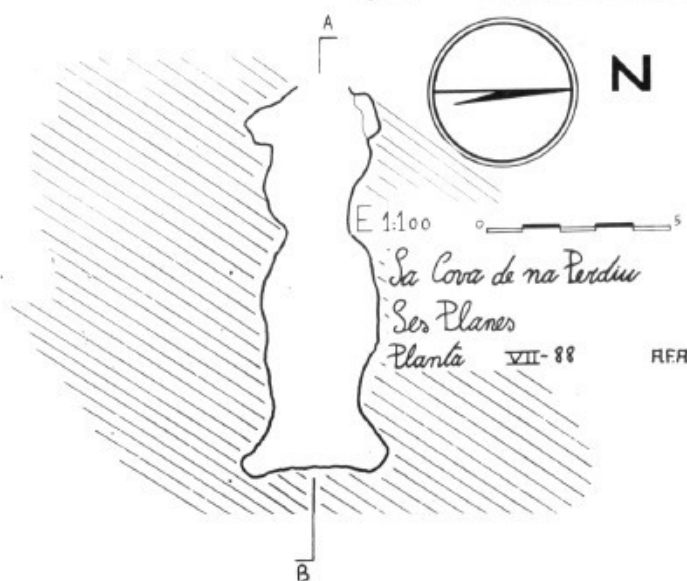
També cal dir que aquesta cova serví com vivenda d'un roter que fa uns cinquanta anys con-rava aquestes terres, i

més tard com hem dit abans fou acondicionada com estable d'una some-ra i després empleada per guardar-hi cabres.





A |-----| B



Moltes gràcies l'Amo En Jeroni.

BIBLIOGRAFIA

CLARG G.: *Arqueologia y societat*.

ENSENYAT ESTRANY: *Història Primitiva de Mallorca*. (Coordinada por Mascaró Passarius)

F. ARNAU A.: *Revistes Porto Cristo i Flor de Card*. *Arqueologia*. 88-89.

GORDON CHILDE V.: *Introducción a la Arqueologia*.

GUERRERO AYUSO V.: *Los núcleos arqueológicos de Calvià*.

GUERRERO AYUSO V.: *Indigenisme i colonització Púnica a Mallorca*.

LLABRÉS A. i F. ARNAU A.: *Itinerari de la Punta de N'Amer*.

MASCARÓ PASARIUS J.: *Corpus de Toponia de Mallorca*.

MASCARÓ PASARIUS J.: *Prehistòria de las Baleares*.

PERICOT GARCÍA: *Las Islas Baleares en los Tiempos Prehistóricos*.

ROSSELLÓ BORDOY G.: *La cultura talayótica en Mallorca*.

VENY CRISTÓBAL: *Los nuevos sepulcrales del Bronce Antiguo en Mallorca*.

Texts i Planimetries:
Alfred F. Arnau
Fotografies: Llorenç Febrer.

LES TROBALLES

Aquestes no foren gaire grosses, però si les suficients per poder determinar l'època que la cova fou empleada com únicament «cova d'enterrament».

Es varen localitzar dins ella una bona partida de trossos d'olla campaniforme típica del talaiòtic II i III, també varen comparar un parell d'ossos humans, concretament una tibia i un tros de femur, la resta d'ossos trobats per allà dintre foren tots d'animals.

És més que provable que els expoliadors que feren el forat devora l'en-

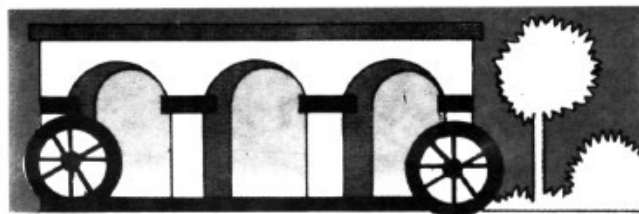
trada tenguin materials d'aquesta cova, és una verdadera llàstima que aquestes peces no es puguin estudiar i sobre tot que no estiguin depositades al Museu a on tota la gent interessada les pogués observar i admirar.

Una vegada més demanam que qualsevol troballa per petita que paresqui, sigui comunicada o duita al Museu, perquè tot el llegat arqueològic és patrimoni de tot.

EL MEU AGRAÏMENT a l'amo En Jeroni Vives que fou qui me va contar tota «la història» de la coveta de Na Perdiu.

RESTAURANTE

OASIS



COCINA REGIONAL E INTERNACIONAL

Avda. SAFARI, s/n. Tel.: 81 03 79

Esports

Patrocina:

Cafetería TANIT
Restaurante AGUA MARINA

Un saluda al Porto Cristo de 3ª División y suerte



RESTAURANT
Ses
Començ

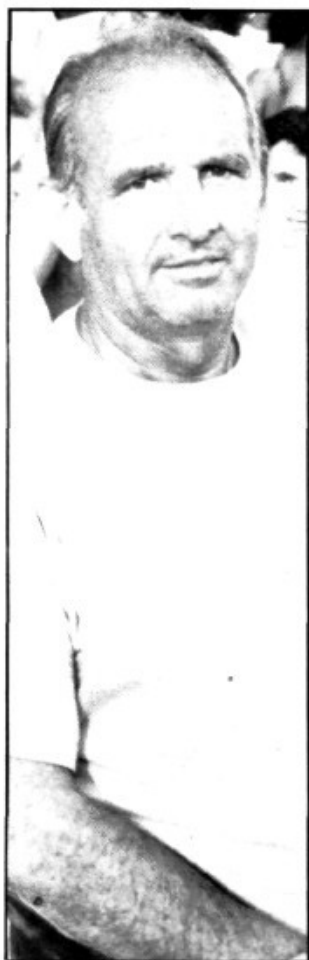


Avd. Pinos, 50 - Tel. 82 12 54 - PORTO CRISTO

Los preparativos están llegando a su fin, el Porto Cristo de 3ª División Nacional está a punto de sobrepasar la línea de partida. Directiva, entrenador y jugadores están ultimando los últimos detalles. El Presidente de la entidad deportiva Juan Galmés Bru-

net está a punto de lanzar el cohete de inauguración. Todos listos preparados; La función ha comenzado.

-El equipo de Gala que presentará el Porto Cristo contra el Manacor, será la primera muestra del buen hacer, porque



la selección de jugadores ha sido minuciosa y valiente.

Está claro que el Porto Cristo no puede aspirar a «Miguel A. Nadal», ni tampoco a un entrenador como «Clemente», pero sin desmerecer a estas figuras del deporte Rey, aquí se ha traído lo mejor que se ha podido, todo dentro de la lógica del mercado.

Los ingredientes para afrontar la 3ª División están ahí, falta que los condimentos sean buenos.

a) Un presidente que está empeñado en la grandeza de este CLUB, cueste lo que cueste.

b) Una directiva que quiere trabajar, por una organización perfecta y seria.

c) Un entrenador que varios jugadores han calificado de serio y trabajador. Apuntando algunos de ellos, que el señor Miralles es muy bueno téc-

nicamente hablando y muy experto.

d) Unos jugadores que a buen seguro se partirán la cara, durante toda la liga, por sus colores.

Y digo que los ingredientes están ahí, porque lo que falla en este Santo pueblo, es como siempre la colaboración, que podemos llamarle en este caso el CONDIMENTO.

Por lo tanto la entidad deportiva, en sus apartados antes citados. PRESIDENTE, DIRECTIVOS, ENTRENADOS y JUGADORES, están en la línea de partida y ojalá tengan toda la suerte del mundo, porque han de-

mostrado que la merecen. Desde la Revista «Porto Cristo», un saludo muy grande a nuestro equipo y Club de Fútbol y que les vaya bien.

La Revista Porto Cristo está a vuestra disposición y cualquier cosa que os haga falta, no tenéis más que decirlo.

Llama la atención, refiriéndonos de nuevo a los ingredientes, de los pocos socios nuevos, que se han acercado por el Club, para darse de alta. El condimento de este equipo y entidad, depende de que las empresas, sociedades, vecinos: colaboren de alguna manera y dentro de las

posibilidades de cada uno, de una forma activa. La grandeza de este Club, su protagonismo, su entidad, su personalidad y su prestigio está condicionado a que nos rasquemos el bolsillo un poco, porque a la larga el protagonismo es de todos, los que aquí vivimos.

Grandes firmas, empresas sólidas, Bancos, etc. deberán sacrificar un poco de su egoísmo y lanzar unas ptas. HACIA LA INVERSIÓN y LA BUENA IMAGEN, de una pequeña parte de nuestro futuro.

Texto: Redacción
Fotos: A. Forteza

CASH & CARRY ES PINARO PORTO CRISTO

TROFEO A LA REGULARIDAD

TROFEO A LA REGULARIDAD AL JUGADOR MEJOR DE TERCERA DIVISION



Andrés Vecina; volver al Porto Cristo es una de mis mayores alegrías

Andrés Vecina Castillo está muy contento de volver al Porto Cristo, él mismo ha ratificado al «Porto Cristo»; «llevaba 3 temporadas fuera de mi pueblo en otros equipos de 3ª División Nacional, y reconozco que jugar en casa es diferente».

«Espero hacer un buen papel con el Porto Cristo, para ayudar a mi Club en la permanencia continuada y si es posible aspirar a puestos cómo-

dos».

Vecina ha jugado estos tres últimos años en tres equipos diferentes de 3ª División. La temporada 86-87, lo hizo en el Escolar, la temporada 87-88, lo hizo en el Santanyi, y ésta última temporada ha jugado en el Cala D'Or de 3ª División.

Su experiencia puede ser importante para el Porto Cristo, que necesita combinar juventud y experiencia.



- ¿Se puede quedar el Porto Cristo en una buena posición de la tabla?

- Todo depende de los jugadores y de las buenas relaciones, se debe luchar cada domingo, hasta que se acaben las fuerzas; es muy difícil ganar en 3ª División y uno de los factores importantes para conseguir victorias; es la lucha, la disciplina, la preparación física, etc...

- ¿Se puede conseguir grandes éxitos con el equipo actual?

- Pienso que hay una buena plantilla y que todos los sectores están bien cubiertos. De todas formas, un defensa podía equilibrar la totalidad de la plantilla.

- ¿Qué opinión te merece el entrenador?

- El Señor Miralles lo conozco solamente de oídas, pero las referencias del mundo deportivo, dejan claro que es un entrenador que le gusta la seriedad, la disciplina y que cuida mucho la preparación de sus jugadores.

- ¿Cómo es la 3ª División?

- El ritmo de juego es muy fuerte y los jugadores tienen mucha más calidad. En 3ª División los errores se ven más. Los propios partidos son más competidos y los 90 minutos son importantes de principio a fin.



- ¿Es Andres Vecina, seguro titular de éste equipo que empieza en 3ª?

- Hay muy buena gente y buenos futbolistas y creo que el equipo titular será aquellos que demuestren mejor forma, mayor aptitud. De todas formas en 3ª División toda la plantilla es necesaria, porque la larga temporada, las lesiones, las diferentes extrategias hacen posible el cambio continuo de los jugadores. Todos somos un equipo y todos somos útiles en un momento u otro.

- ¿Hablamos de las instalaciones deportivas del Porto Cristo?

- Puedo decirte que me he llevado una gran sorpresa, porque desde hace 3 años para aquí, se han cambiado muchas cosas. El Club y sus instalaciones han mejorado considerablemente.

- ¿Qué opinión te merece Juan Galmés Brunet, Tu presidente, sin hacerle la pelota; claro...

- De momento se puede decir con claridad, que el mejor presidente para el Porto Cristo es Juan Galmés Brunet, porque con 2 años al frente de la entidad, ha conseguido subir la moral del Club, el ascen-

AUTOSERVICIO

C/. Puerto, 68 - Tel. 82 08 72
PORTO CRISTO - MANACOR
(MALLORCA)

MARISOL

VENTA DE HIELO

CARNICERIA

TROFEO A LA REGULARIDAD

MANTENER LA
CANTERA,
OBJETIVO PRIMORDIAL

ALEVINES

BENJAMINES



FUERON PREMIADOS POR «MARISOL»

so a 3ª División Nacional, reformas muy importantes de infraestructura, ha revitalizado la cantera, en definitiva ha dignificado nuestro querido Club, y su entidad. Debemos apoyar a nuestro presidente en todo y si es preciso hasta mimarlo, él ha sabido estar de momento, a las duras y a las maduras.

- ¿Qué le diría Andrés Vecina Castillo a la afición del Porto Cristo?

- Por experiencia digo, que es muy importante ver el campo de fútbol y sus gradas totalmente llenas, de ésto depende en un 50 % el rendimiento de los jugadores.

La afición y los socios, así como el público en general hacen posible el calor que necesita un jugador de fútbol, para sentir de verdad sus colores.

Redacción

Fotos: Antonio Forteza



INSTALACIONES ELECTRICAS SALVADOR

COMUNICA A LA COMARCA

¡Esto se puede evitar!



***No pague facturas astronómicas en las reparaciones:**

INSTALACIONES ELECTRICAS SALVADOR: Le ofrece a través de cuota anual y muy económica, solucionarle todos los problemas y averías que pueda tener en su instalación eléctrica, sin necesidad de pagar desplazamientos, ni mano de obra, solo tendrá que pagar los materiales que se repongan.

Ulámenos y vendremos a visitarle

Infórmese en Electrodomésticos Salvador. C/ Sureda, 9
Porto Cristo. Tel. 82 15 91

POU

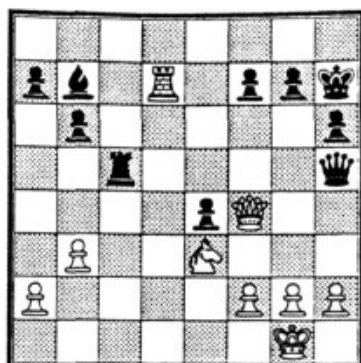
**OBJETOS REGALO
MENAJE COCINA
LAMPARAS Y APLIQUES
PLAFONES
JUGUETERIA
ELECTRODOMESTICOS
JANE Y PLAY**

Puerto, 86 - Tel. 82 18 72 - PTO. CRISTO

AJEDREZ

A

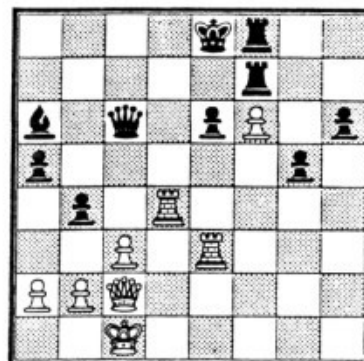
Negras juegan y ganan



Esta posición fue resuelta en favor de las negras, en la partida Guseinov-Van der Sterren (Baku, 1986), con conocido tema táctico, que les dio ganancia de material. ¿Cómo lo haría usted?

B

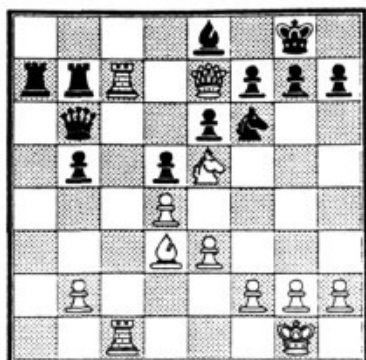
Blancas juegan y ganan



Con conocidos temas tácticos, las blancas remataron expeditivamente esta posición, que corresponde a la partida Kveinis-Buchic (Klaipeda, 1978). ¿Cuál es la continuación ganadora?

C

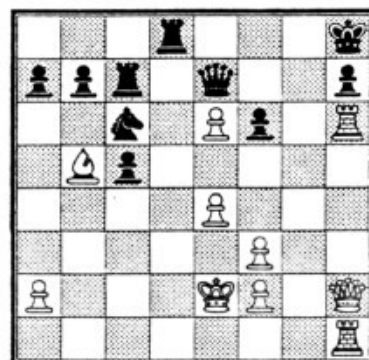
Blancas juegan y ganan



La agresiva situación de sus piezas permitió a las blancas decidir rápida y elegantemente esta posición, en la partida Braun-Fogtel (Baden-Baden, 1986). ¿Cómo?

D

Blancas juegan y ganan



Una enérgica maniobra combinativa dio decisiva ventaja a las blancas, en esta posición de la partida Bjarnasson-Grunberg (Biel, 1985). ¿Cómo?

A 1..., T8A+; 2. C1A, TxC+! y las blancas abandonaron, ante 3.RxT, D4C+, seguido de 4..., DxT.

B 1.D4T! y las negras abandonaron, ante esta jugada de "desviación" y "clavada", que deja a las blancas sin defensa contra 2.DxD y 2.TxP mate, ya que, si 2..., A4C; 3.DxA!

C 1.C7D! y las negras abandonaron, ante las amenazas 2.D8A mate y 2.CxC+ y 3.DxA+, ya que, si 1..., AxC; 2.T8A+!, lleva al mate y, si 1..., CxC; 2.DxA+, C1A; 3.DxP+, con mate seguido.

D 1.AxC!, ... (clave, para dejar a la torre de "1D" sin protección) 1..., PxA; 2.TxP+!, DxT; 3.DxT! y las negras abandonaron, ante 3..., DxT; 4.DxT+, R2C; 5.P7R, D8AD; 6.D8A+ y 7.P8R=D+.

EL RINCONCILLO

**Especialidad:
POLLOS PARA LLEVAR
COMIDAS POR ENCARGO**

Avd. Pinos, 19 - Tel. 82 05 13 - PORTO CRISTO

LOCAL CLIMATIZADO



Cantera Fútbol Base Porto Cristo

VIDEO MORENO

Patrocina el FUTBOL BASE

En la Reunión celebrada el día 25 de julio por la comisión Coordinadora formada por los siguientes Srs:

Coordinador Fútbol Base: Juan M. Herreros.
Presidente: Francisco Piña.

Vice-Presidentes: Vicente Sanz.

Vocales Delegados: Philipps, Antonia Moreno, Santiago Cercos, Antonio López, Francisco López, Juan Navarro, Antonio Guardiola, Lorenzo, Sr. Carrasco.

Se acordó lo siguiente:

1) Hacer carnets del Fútbol Base al precio de 5.000 pts para los caba-



lleros y de 3.000 pts para las señoras.

2) Cobrar una entrada para los Juveniles y de 200 pts. al público 100 pts. al resto de las

A n' Es Port

Puerto, 70



Gulio
Realització
i
Direcció

Manolo "Se rata"
i
Tomeu "Casetas"

Restaurante **PERELLO**

ESPECIALIDADES:

Paella
Arroz Marinera
Pescados frescos
Carnes selectas

Tel. 82 07 55

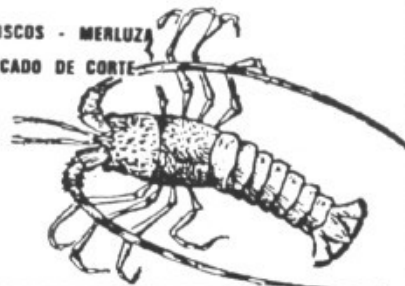
PORTO CRISTO

pescados

Porto - Cristo

ESPECIALIDADES EN MARISCOS - MERLUZA
PESCADOS FINOS Y PESCADO DE CORTE

PESCADERIA
Calle Sureeda, 25
Tel. 82 10 93 - 82 15 14
PORTO CRISTO





categorías inferiores. Para los Socios del 1º Equipo (Porto Cristo 3ª) la voluntad.

3) Se acordó aprobar el presupuesto para los desplazamientos, entrenadores, material deportivo y varios.

Gastos previstos: Entrenadores, desplazamientos, arbitrajes, material deportivo y varios, suman: 1.560.000 pts.

La presentación de los equipos Fútbol Base se hará el día 5 de Agosto a las 8'30 de la tarde. A todos los asistentes se les obsequiará con un vino español y un aperitivo.

Los equipos base son:
Juveniles en 1º: Vaquer, Carlos, Dioni, Serrano, José, Pañella, Pindy, GRanja, Costa, Flores, Charli, Caldentey, Gela-

bert, Gabi, Tòfol, Durán, Marín, Alberto, Fransua, Viches.

Infantiles 1º: Moll, Mule-ro, Nadal, Bernat, Guerrero, Jaime, Marín, Dani, Tomeu, Javi, Luís, Lorenzo, Cano, Flores, Miguel Ángel, Guillermo.

Alevines 1º: Pedro, Jaime, Toñín, Domingo, Ivan, Albertito, Luís, Ángel, Sebastián,

Tomás, Juanfra, Joaquín.
Benjamines 2º: Salvador, David, Ciufentes, Martínez, Rodríguez, Nadal, Cristian, Gomila, Terrasa, Gayá, Raul, Guardiola, zoscar, Ramón, José.

Entrenador Miguel Mulet.

Texto y fotos:
Antonio Moreno



HAMBURGUESAS, PEPTIOS DE LOMO, POLLOS, ETC



C/. Mar, 19 - Tel. 82 09 19 - PORTO CRISTO

BAR RTE. CA'N MARTI

Especialidades:

Cocina Mallorquina
Carnes y Pescados
Tapas Variadas

*ELECCION DE DOS MENUS DIARIOS
*COMIDAS POR ENCARGO
*BODAS - BAUTIZOS - COMUNIONES
*AMBIENTE FAMILIAR

C/. Puerto, 96
PORTO CRISTO
Tel. 82 95 89

FLAZAS
LIMITADAS



Folk

Mallorquí

A damunt terra de mata
un clavaller es feia bo
també mi faria jo,
devora una al·lota guapa.

Bon arbre és un garrover
que té garroves tot l'any
quant li cullen ses d'enguany
ja té ses de l'any que ve.

Quant jo era jardiner
una rosa blanca cuidava
quant la vaig voler en mi
ja la me varen haver robada.

Me pensava essent fadrí
que me l'acabaria tota
i ara estic baix de sa bota
destapada i no ve ví.

Sa madona de sa torre
es pa negre li fa mal
però no ni fan ses coques
ni es terró per a Nadal.

Al·lotes aquest estiu
meu de fer morir de rabi
Per què no em deixau sa gabi
per posari s'ocell viu?

Ja seria es meu conort
deixar-te sa gabi meva
emperò no és honra teva
dur-li viu i treure'l mort.

Un homo vei va morir
va morir sensa motiu
va morir perquè era viu
i ara tots o feim així.s

¿Qué hace usted caballero?
-dijeron unas señoras de bastante
edad, a un joven que estaba para-
do en la puerta de la exposición de
pinturas.

El joven las miró se inclinó hacia
ellas, y les dijo con finura:

- Estoy viendo antigüedades.

- En la clase de Química:

El profesor: -¿Qué contiene el
agua del mar?.

El candidato: -Peces, señor.

- En la carnicería:

- Riiinnngg -suena el teléfono.

- Oiga.

- Oiga.

- ¿Tiene usted orejas de cerdo y

patas de buey?.

- Sí, señor,

- ¿Y morrillo de vaca y cola de
cordero?.

- También.

- Pues anda, que debe de estar
usted muy guapo. ¿Verdad?.

P. Carrió

Verano Mediterráneo

Cara y Cruz

Embrujo de los pinares,
refugio de los amantes,
entre la luz y la sombra
de las noches palpitantes.

Las madrugadas joviales
de aventuras y quimeras,
cuando sobre el firmamento
se desplazan las estrellas
y se ahogan los lamentos,
llega vestida de tul
acariciando los cuerpos
desde el horizonte azul,
humedeciendo los besos
y enredando caballeras,
la fragancia y embelero
de la brisa marinera.

La masa roja de fuego
se adentra en el litoral,
reflejando los anhelos
sobre el espejo del mar,
dando vida a los veleros
que acaban de despertar,
con su luz y colorido
escarlata níquelado
se filtra entre las aristas;
con sus caricias salvajes
borda lindos bronceados
en la piel de los turistas,
que como fugaces ninfas
gozan del Mediterráneo.

Rufiendo la muerte
por la carretera
Fúnebre presagio
anuncian sirenas.

La noche estrellada,
—luce Luna llena—
se viste de luto
pevor y sorpresa.

Desgarran el aire
máquinas siniestras,
—gimen los neumáticos estrangulados—

la muerte se acerca.

Siguiendo la estela
del humo de fiesta
tenebrosamente
la muerte se acerca.

La sangre se adhiere
cual si fuera hiedra
en el negro asfalto
de la carretera.

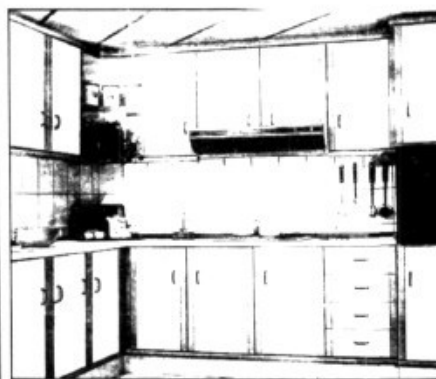
Agonizan llantos,
duelo de sirenas,
rugidos de muerte
en la carretera.

Antonio Pérez

Carpintería JOAN MAS

EN PORTO CRISTO

HORARIO
de 8 a 13 h.
de 15 a 20 h.



MUEBLES DE COCINA
Y BAÑO A MEDIDA

CARPINTERIA EN GENERAL

PRESUPUESTOS
SIN COMPROMISO

C/. Carrotja, 41 - Esquina C/. Granero
Tel. 82 04 42
PORTO CRISTO

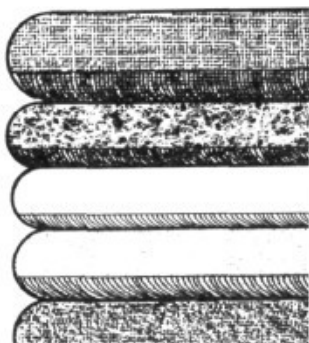
ES REGALO

Teixts i Confecció

Roba mallorquina

**DRAP
I LLENGOS**

¡Bons Preus!



C/. Monjas. Detrás de la Casa del Mar
PORTO CRISTO



**AMBULANCIAS
BALEARES**

C. B. N. I. F. E 07218365

SERVICIO ESPECIAL DE URGENCIAS
ASISTIDA CON EQUIPO ESPECIAL DE **UVI**

c/. Son Xerubi, s/n
Teléfono 58 61 11

CALA MILLOR
Mallorca

**TENIS
CLUB**

**PORTO
CRISTO
NOVO**



**SERVICIO DE
CAFETERIA**

Teléfono: 82 12 58
PORTO CRISTO NOVO

Restaurante
EL PATIO
COCINA INTERNACIONAL

Calle Burdils, 53

Teléfono 82 07 81

PORTO CRISTO

Mallorca

Restaurante
**Ca'n
Tasco**

ESPECIALIDADES: PAELLAS

COMIDA CASERA
TAPAS VARIADAS
CARNES Y PESCADOS FRESCOS

Cra. Son Servera
(esquina calle Sa Carrotja)

Tel. 82 06 22
PORTO CRISTO





Ajuntament de Manacor

Delegació de Política Lingüística

Petita història de la col·locació dels rètols en català (VIII)

- 1984 **BAR CA'S FRAUS** (Carrer d'En Miquel Cristet, 14)
Restauració. Bar.
Propietari: Bartomeu Frau.
- 1984 **BAR CA'N ROSETA** (Carrer de Sant Llorenç, 18).
Restauració. Bar.
Propietari: Guillem Pont.
- 1984 **BOTIGA CA SES CUSSES**
(Carrer d'En Jaume Domenge, 7)
Alimentació. General.
Propietària: Àngela Ferrer.
- 1984 **LA CAIXA** (Carrer de l'Amargura, 10)
Caixa d'estalvis.
Propietària: Caixa de Pensions «La Caixa».
(*Seguirem la setmana que ve*)

ENHORABONA PER LA FIDELITAT !

Manacor, 19 de juliol de 1989

La Delegada de P.L.

M^a Antònia Vadell i Ferrer



Ajuntament de Manacor

Delegació de Política Lingüística

Petita història de la col·locació dels rètols en català (IX)

- 1984 **NINOT** (Carrer Silenci, 36)
Joguines. Jocs educatius.
Propietària: Magdalena Matamalas.
- 1984 **PASTISSERIA BAUÇÀ**
(Carrer de Sant Joan Baptista de la Salle, 4)
Alimentació. Pastisseria.
Propietari: Mateu Bauçà.
- 1984 **PLANTES I LLAVORS. TOT TEMPS**
(Passeig d'Antoni Maura, 1)
Floristeria. Llavors.
Propietària: Magdalena Nadal.
- 1984 **ROPITS** (Avinguda de Mossèn Alcover, 34)
Confecció. Roba infantil.
Propietària: Margalida Mora.
(*Seguirem la setmana que ve*)

ENHORABONA PER LA FIDELITAT !

Manacor, 26 de juliol de 1989

La Delegada de P.L.

M^a Antònia Vadell i Ferrer



Ajuntament de Manacor

Permuta de terrenys Ajuntament-particulars

L'Ajuntament de Manacor està interessat en contractar amb el particular o particulars que així ho desitgin la següent permuta de terrenys:

Terrenys a adquirir per l'Ajuntament de Manacor:

1.- Un solar o solars agrupats de al menys 1.000 metres quadrats al casc urbà de Manacor. Es donarà preferència al de situació cèntrica.

2.- Un solar de al menys 500 metres quadrats de fàcil accés i de fàcil comunicació amb els vials amples de la ciutat de Manacor.

Les condicions de l'oferta seran:

1.- Es podran ofertar un o els dos solars requerits.

2.- L'oferta podrà incloure compensacions econòmiques per qualsevol de les dues parts.

3.- Els solars ofertats hauran d'esser immediatament edificables per als usos de construcció d'un Centre de Salut i una Comissaria, respectivament.

Terrenys que oferta l'Ajuntament de Manacor:

1.- Solar urbà en el Passeig del Port de 325'56 metres quadrats de superfície devora la plaça Ramon Llull.

2.- Solar ubicat a la urbanització de s'Estany d'en Mas, C/ Amapola, 401, inclòs a la seva zona comercial i superficial en 8.497'51 metres quadrats.

3.- Solar ubicat a la urbanització de s'Estany d'en Mas, C/ Cala Mendia, 34, superficial en 1.919'68 metres quadrats, i inclòs a la seva zona residencial.

Les ofertes es presentaran al Registre de Documents de l'Ajuntament fins al dia 8 de setembre de 1989.

Manacor, 26 de juliol de 1989

EL BATLE

Obra voltat nova alineació camp de futbol en façana carrer Llic. S. Perelló

La Comissió de Govern en sessió celebrada el dia set d'abril de mil nou-cents vuitanta-nou aprovà el pressupost de l'obra «voltat nova alineació Camp de Futbol en façana carrer Llic. S. Perelló» per un import total en 1.212.523 pessetes, elaborat per l'Aparellador Municipal, i procedir a la contractació directa de les obres esmentades, significant que regirà i serà base el Plec General de Condicions econòmico-administratives aprovat per la Corporació per a la concertació directa d'obres, serveis i subministraments.

De conformitat amb el disposat a l'article 118 del Reglament de Contractes de l'Estat es procedeix a la publicació del present anunci de contractació a la premsa local, poden els interessats presentar les seves ofertes en sobre tancat en el terme de deu dies a partir de la inserció del primer dels anuncis publicats, en el Registre General de l'Ajuntament, i hores de 9 a 13.

Les ofertes seran obertes en acte públic que es celebrarà el dia següent hàbil al de la finalització del termini per a la seva presentació, a les 12 hores, a l'edifici de la Casa Consistorial.

L'expedient d'aquest concert directe amb tots els documents que l'integren, juntament amb el Plec de Condicions que el regeix, podrà esser examinat, prenent-se les notes que es precisin, a la Secretaria General, durant les hores d'oficina.

Manacor, 26 de juliol de 1989

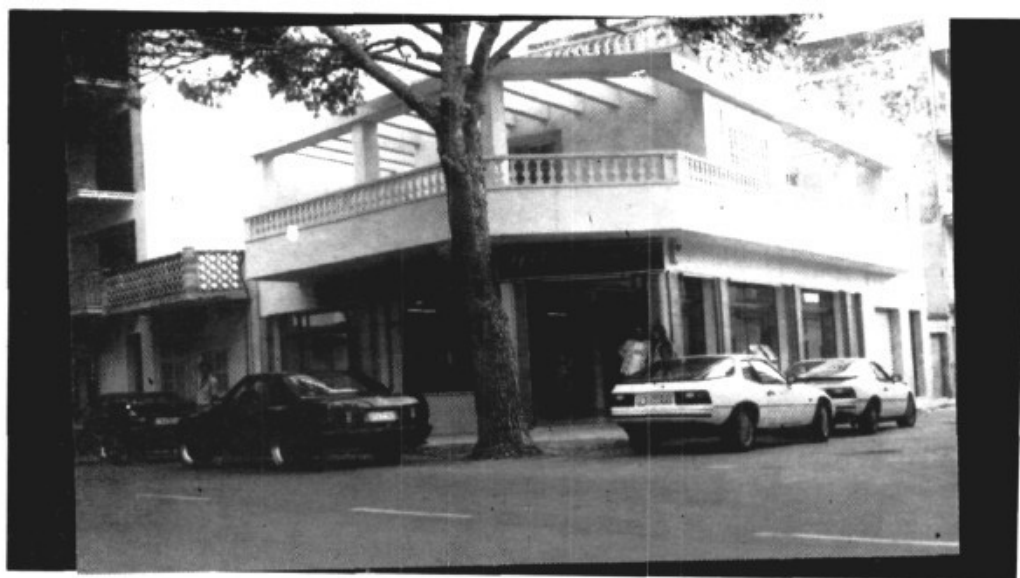
El Batle,

Jaume Llull i Bibiloni

M J M

Exclusiv Cars

Porto Cristo





M J M

Exclusiv Cars

C/ Villalonga esq. Avda. Juan Amer.

Tel. 82 05 64. Fax 82 05 64

IMATGES D'AHIR



D'esquerra a dreta: Xesc Barber, Bernat Mac, Toni Barracas, Joan, Un convidat, Un tio d'en Marc, Jaume Font, Joan Viscà, Tomeu del Pati, José Luis Rodríguez. Sentado en el suelo: Tòfol, es forné, de Ca'n Nadal o Tòfol de las saetas. Año 1964



PERFECTO-PASCUAL S.A.

Avd. Pinos, s/n - Tel. 82 07 76
PORTO CRISTO

MATERIALES PARA LA CONSTRUCCIÓN
PAVIMENTOS CERÁMICOS Y DE GRES
PIEDRA ARTIFICIAL
DISTRIBUIDOR OFICIAL DE:
CHIMENEAS CARPINELLI Y WATERFORD

FUEGO

de Carpinelli

